

# TRAGEDIA.

## EL TANCREDO.

### EN CINCO ACTOS.

#### ACTORES

Argiro.  
Amenaida.  
Tancrédo.  
Orbasán.  
Loredano.

Catán.  
Aldamon.  
Fánia.  
Varios Caballeros.  
Escuderos, Soldados y Pueblo.

#### ACTO I.

##### SCENA I.

*Junta de Caballeros, sentados en medio círculo.*

**Arg.** **I** Lustres vengadores de Sicilia, Caballeros, que honrando así mis años, queréis juntaros en mi propia casa á tratar de expeler nuestros tiranos, y formar un Imperio floreciente. (do Mucho ha que Siracusa está llorando nobles designios de un valor inutil, sin debida sazón manifestados. Marchad contra las lunas agarénas: tiempo es de que se salve del naufragio el mas dulce, el mayor, el bien poseído ya nos queda, el fuero mas sagrado de almas como las vuestras generosas, la libertad en fin, á que aspiramos. Actualmente dos grandes enemigos de esta insigne República, contrarios al derecho de todas las naciones,

y á la felicidad de los humanos; los Cesares de Oriente, los soberbios

Musulmanes intentan su tirano yugo imponeros. Entre sí disputan estos que el Orbe usurpan arbitrarios, la gloria de ceñirnos sus cadenas.

Los Griegos á Mecina avasallaron. El atrevido Solamir domina.

desde Arigento los feraces campos que Etna corona, y para Siracusa todo era á la sazón fatal presagio. (do Pero entre sí envidiosos, convierten nuestros perseguidores en su daño las armas destinadas á extinguirnos, en beneficio nuestro han peleado.

Por disputar la presa, ya los vemos sin vigor, y los Cielos apiadados, á nuestra libertad abren oy senda: propicia es la ocasión. No la perdamos.

En su postrer período se halla el poder sarraceno, y ha empezado Europa á no temerle qual solia.

Carlos Martél, en Francia, un D. Pe-  
layo (tran  
en España, un Leon en Roma, nues-  
de divino valor armado el brazo,



como esta hidra domeñar se puede.  
Bien sé que Siracusa se arde en van-  
dos.

Que se halla vacilante, y casi esclava.  
No es mi animo aquel tiempo recor-  
daros en que contra nosotros delin-  
quentes

volvimos los azéros; y el estado  
vertió la sangre de sus propios hijos.  
Antes pretendo queden olvidados  
desde oy nuestros rencores, nuestras  
irras.

Reine, Orbasán, en los Siracusanos  
solo un partido, cuyo objeto sea  
el bien comun. Dichoso yo, si acaso  
con nuestra union revive ya la patria.  
Y pues que en otro tiempo pudo el  
mando

de iguales nuestros inspirar envidias,  
oy unánimes todos resolvámos  
morir y vivir libres, sin que nadie  
logre jamás llamarnos sus vasallos.

Orb. Si, Argiro. Ha mucho que entre  
nuestras casas,

dura el encóno que turbó el estado.

Ya solo aspira á unir los Orbasanes  
Siracusa á tu sangre en firme lazo.

Protejámonos oy el uno al otro.

Qual buen patricio, á tu hija doy  
la mano.

Y al publico sirviendo, á ti, á tu ca-  
sa, desde el altar apenas desposado  
voy contra Solamir, corro á ven-  
garte.

Rendir no basta al Moro. Otros con-  
trarios.

mas terribles tubimos, que de un pue-  
blo servil quizá oy en día son ama-  
dos.

¿Quién concedió derecho á los Fran-  
ceses, (trío?)

de acercindarse en nuestro clima pa-  
A un Euci, de las margenes del

Sena, de las margenes del Sena,

¿quién á las de Aretusa nos le traxo?  
primero humilde se ofreció á servir-  
nos;

activo supo luego avasallarnos:

despues sus descendientes, poderosos  
con herencias quantiosas que juntaron,  
los animos concilian, se hacen due-  
ños

(brado.  
de los votos de un pueblo deslum-

Y en desdóro del ilustre de mi casa,  
se atreven á suspirar agenos lauros.

Dimos por fin, castigo á tal arrojo.

Y á pesar de los muchos partidarios  
de la faccion de los Eucies, vemos  
de esta orilla á sus nietos desterrados.

Tancrédó, aquella rama de la estirpe  
siempre fatál, muy niño fué alejado  
de Siracusa. Dicen que ha servido

en campañas al Cesar de Bizancio.

Es orgulloso, y ofendido se halla.

Nadie puede negarle lo bizarro.

Nuestras leyes detesta vengativo,  
y no hay francés que despreciar deba-  
mos;

pues hemos visto en nuestra edad, que  
solo tres escuderos pobres, sin amparo,  
hijos del frio seno de la Neustria,

tomando patria en los Apulios campos,  
sin mas derecho que el que dan las ar-  
mas,

echan sus dueños, se hacen potentados.  
Arabes, Griegos, Francos y Alema-  
nes,

todos infestan con ruinoso estrago(das,  
nuestras campañas por su mal fecun-  
y la codicia atrahe desde el austro,

Oriente y Norte enxambres de ván-  
didos:

(garnos.  
defendernos es fuerza, y aun ven-

Mas de una vez se ha visto Siracusa,  
expuesta á la traycion, á infieles lazos.

Nuestra ley conservemos inmutable,  
ley que prescribe sea despojado

de honor y vida aquel que mantu-  
viere

con nuestros enemigos algun trato  
contra la patria. La blandura anima

á la maquinación, al atentado.

No se perdona ya ni edad ni sexo...

¿En qué estriva el dominio soberano  
de Venecia? en la cauta desconfianza,  
en la severidad. Oy castigando



á qualquier delinquente, Siracusa  
 imite recta aquel sistema sábio.

*Lor.* Cierito que es afrentoso, que en Si-  
 cilia

numere Solamir sequazes tantos  
 en nuestros dias. Solamir, un Moro  
 que á Moros manda; y deplorable caso,  
 que en Isla tan guerrera, tan chris-  
 tiana,

y entre nosotros tenga de su vando  
 á infinitos, vendidos al coécho. (cio:  
 Ya trata nuestra ruina allá en Bizan-  
 ya logra introducirse en Siracusa  
 disponiendo la guerra, mientras falso  
 la paz ofrece; y para desunirnos,  
 procura de mil modos engañarnos.

Tambien le aclama un sexo peligroso,  
 cuyo debil capricho tiene mano  
 absoluta en un vulgo todavía

mas debil: ese sexo que con pasmo  
 admira siempre novedades y heroes.

¿No reparais que ya los ciudadanos,  
 se emplean en las artes seductoras  
 á que dedica Arabia su conato?

artes dañosas con que los hechizan;  
 artes que noblemente desdeñaron  
 admitir nuestros inclitos abuelos.

Nuestra arte sea vencer, solo esta  
 alabo.

Espero en mi valor. Del vuestro fio.

Y la severidad austera aplaudo,  
 que ha de vengar la libertad y leyes.

Bastó un traydor para poner en manos  
 de viles Moros á la rica España.

Entre nosotros nace á cada paso  
 no un traydor sino muchos, y conviene  
 que tanta iniquidad tenga su pago.

Prefiera á la piedad el bien de todos.

Y Solamir vencido, y prescribamos  
 á aquel Tancredo en cuyas venas late  
 la sangre, que odia el buen Siracu-  
 sano,

á aquel que debe sernos mas temible.  
 Su patrimonio por decreto sábio

á Orbasán transmitimos justamente,  
 confundiendo por fin á los contrarios  
 que siguen en secreto el fatal nombre  
 de ese Tancredo.

A ti, Orbasán gallardo,  
 te tocan sus riquezas: sean tu dote  
 tu recompensa.

*Cat.* Todos lo firmamos.

Viva opulento en una Corte odiosa  
 Tancredo, y logre su valor aplausos.  
 Nada que pretender aqui le quede.  
 Pues eligiendo á un despota por amo,  
 renunció toda accion á nuestros muros.  
 Pierda toda esperanza, y á un es-  
 clavo

de los Cesares nunca se permita  
 poseer nada entre republicanos.  
 Coluna es Orbasán de nuestras leyes;  
 y quanto hace por él oy el estado  
 que en sus hombros sustenta, es muy  
 debido.

Dixe mi parecer.

*Arg.* Ya le declaro.  
 esposo de Amenaida. Amor la tengo.  
 Mas no quisiera despojar por ambos  
 á un huérano forzado de mi voto.  
 Bien lo sabeis.

*Lor.* Culpais quizá al Senado?

*Arg.* No: el rigor aborrezco; pero  
 siempre  
 en rendirme á la ley he sido exácto,  
 y el comun interès he preferido.

*Orb.* Bienes son de la patria todos quantos  
 concederme intentáis, y corresponde  
 que solo se adjudiquen á su erario.  
 Ni tan corta merced pretendí nunca.

*Arg.* Basta... Y oy mismo quede execu-  
 tado

este nupcial ajuste. Resplandezca  
 mañana el dia alegre en que esperamos  
 conozca Solamir no es invencible.  
 Solamir arrogante, ese africano;  
 caudillo de unas gentes destructoras.  
 Ese, que siendo en todo tu adversario,  
 con promesas de paz quiso llamarse  
 mi yerno, y creyó así dexarme hon-  
 rado:

de tu competidor sal victorioso.

Alerta Caballeros. Ya mis años  
 me privan de la gloria de regiros.

Y pues fiais tan superior encargo  
 á mi yerno Orbasán, seguir me toca



en mi vejez vuestros heroicos pasos.  
 Estar donde vosotros, es mi anhelo.  
 Mi corazon espíritus bizarros  
 de nuevo adquirirá: serán mis ojos  
 fieles testigos de ese esfuerzo raro.  
 Y espero os habrán visto vencedores,  
 quando la parca atróz llegue á cerrar-  
 los. (rémos,

*Lor.* A vuestra orden, Señor, combati-  
 seguros de alcanzar incito lauro:  
 Pues la gloria del triunfo nos aguarda,  
 ó la de dar la vida á vuestro lado.

*Vanse los Caballeros.*

## SCENA II.

*Argiro y Orbasán.*

*Arg.* Soy valiente Orbasán, por fin tu pa-  
 dre.

Depusiste el rencor de tus agravios?  
 hallaré afectos de hijo en ese pecho?  
 con tu amistad podré contar acaso?

*Orb.* Argiro, le repito. Amo á lo pa-  
 tria.

Ella nos reconcilia, y oy á entrambos  
 el parentesco y la razon nos une.

Nunca hubiera tenido efecto el lazo  
 que recíprocamente nos estrecha,  
 si en tí, Señor, no hubiese yo esti-  
 mado

la virtud á pesar de enemistades, (tos.  
 que ojalá borre el tiempo de sus fas-  
 Amor podrá añadir sus eslabones  
 á mi nueva cadena. Mas tan alto  
 himenéo no debe ser resulta (drando  
 del ardor de un instante, que engen-  
 dindiferencia, y aun á veces odio,  
 en otro instante se verá apagado.

Aqueste pecho que la patria incita  
 adquirir fama en los marciales campos  
 no acierta á suspirar entre zozobras.

Con mi consorcio intento serte grato.  
 Unir qual convenia nuestras casas,  
 restablecer el ilustre del estado.

Volver por tu interés y por el mio.  
 Frustrá su hechizo el amoroso encanto  
 quando intervienen tan supremos fines.  
 Amor podrá esmerarse en sus regalos,  
 mas calle aquí el estruendo de las ar-

mas. *Arg.* Esa entereza militar alabo:  
 pero lo ingenuo agrada, no lo adusto.  
 Tu consorte con finos agasajos  
 espero aplaque ese ánimo terrible.

No basta ser guerrero. El suave trato  
 realza las virtudes, y conviene  
 al valor. Amenaida, alla en Bizancio  
 criada en nuestros tiempos borrascosos  
 fue por su madre desde tiernos años:  
 y bien conocerás, que acostumbrada  
 á modales y estilo cortesano,  
 asustarse pudiera, si al principio  
 de tí se viese recibida acaso  
 con feróz ceño y rigida estrañeza.

Tratala con blandura, con alhago.  
 Y perdona, Orbasán, estos consejos,  
 como que son de un padre y de un an-  
 ciano. (dura

*Orb.* Tu eres quien debes perdonar mi  
 condicion. En los reales me criaron  
 lexis de la ficcion y la apariencia.  
 Pospuse aquel inutil aparato  
 de urbanidades falsas, aquel arte  
 de adular y los usos de Palacio,  
 á la virtud severa de costumbres  
 Republicanas; pero cuná y grado  
 sé respetar en un amable objeto,  
 que te ha debido el ser. Y me preparo  
 á merecer su amor con mis caricias:  
 á estarte siempre en ella contemplando:  
 á honrar con ella mi persona propia.

*Arg.* después de haber mirado ácia el foro.

*Arg.* Aqui viene obediente á mi man-  
 dato.

## SCENA III.

*Argiro, Orbasán y Amenaida.*

*Arg.* La dicha de la patria, los ardientes  
 votos de Siracusa congregados,  
 tu padre, el Cielo esposo te destinan,  
 sin que haya escusa que alegrar á tan-  
 preceptos reunidos. Este noble (tos  
 Caballero, que se ha reconciliado  
 conmigo, para gloria de la patria,  
 acaba de admitir de mí tu mano.  
 Ya su nombre, su clase y fama sabes.  
 En Siracusa poderoso, el mando  
 del exercito tiene. Los derechos  
 de Tancredo, que en élo y subrogamos.

*Ame.*



*Ame.* De Tancredo! *ap.*

*Arg.* Es lo menos que realza  
el esplendor de este nupcial contrato.

*Orb.* Grande honra de él, Argiro, mere-  
sulta.

Y la amable presencia de ese raro  
prodigio de belleza en mi alma añade  
quilates al valor del bien que alcanzo.  
Logre yo mereciendo tu asistencia,  
y el sí á que aspiro del hermoso labio,  
coronar nuestras mutuas esperanzas.

*Ame.* Padre, bien sé la parte que has to-  
mado

siempre en mis males. Sé que solicitas  
mi dicha en todo. Así lo estás mos-  
trando

en darme por esposo un Heroe ilustre.  
Y apenas las discordias que inquieta-  
ron

tus importantes dias, terminadas  
por tu cordura en fin á ver llegamos,  
quieres que tu hija digna prenda sea  
de union de qué dimanen bienes tan-  
tos.. (naida

Mas, ó Orbasàn, permite que Ame-  
opresa desde niña por los hados,  
y ahora con la nueva que recibe;  
confusa y entregada al sobresalto  
que es justo la ocasioné, se retire  
al seno de su padre, un breve rato.

*Orb.* Así, Señora, corresponde. Y lexos  
de mostrarse Orbasàn jamás contrario  
de afectos tales, dignos de su aprecio;  
si osase distraerte de cuidado  
tan legitimo, juzga abusaria  
del derecho de esposo: mis soldados  
dexo en campaña, á acaudillarlos  
vuelvo.

No basta el logro de esa bella mano.  
Merecerla es preciso. La victoria  
merecedor me hará. Acoger sus lauros  
va mi valor al punto, y en las fiestas  
de nuestra boda servirán de ornato. *va.*

S C E N A IV.

*Argiro y Amencida.*

*Arg.* Lacrimosos los ojos, y turbada  
apartas de mí el rostro con espanto!

tus suspiros me ofenden, y acreditan  
que es muy difícil obedezca el labio,  
si el corazon repugna.

*Ame.* En mi conflicto,

es fuerza confesarte, que no alcanzo  
como despues de tan tenaz discordia,  
tú y Orbasàn seais de un mismo vando.  
¿Quién me dixera á mí que yo debía  
uniros á las dos, y que en mis brazos  
veria al enemigo de mi padre?

jamás olvidaré que profesaron  
nuestra casa las guerras intestinas,  
que huyendo del peligro á bien lexano  
suelo, tuvo mi madre que ausentarse;  
que con ella privada de tu amparo,  
viví yo mucho tiempo padeciendo  
sus tristes infortunios en Bizancio.  
La adversidad probé desde la cuna.  
Errante con mi madre y á su lado,  
destierro y proscripcion padecer supe:  
supe tambien sobrellevar el vano  
acogimiento de una altiva Corte.  
Supe disimular hasta el engaño  
de fingida piedad, peor que el des-  
precio.

Noblemente exaltada entre los varios  
reveses de una suerte tan humilde,  
perdí á mi madre; y entregada al  
llanto

me hallé en el mundo sola, sin abrigo,  
qual debil caña en descubierto campo.  
Trocóse tu destino. Siracusa  
perturbada con nuevos sobresaltos,  
te vuelve tus riquezas, tus honores;  
y confiando á tu pericia el mando  
de sus armas, consigue finalmente  
echar de su recinto á los tiranos.  
Restituida ya al paterno seno,  
del qual me habian antes desterrado  
las desgracias; preveo que á mi vuelta  
han de asaltarme en el mayores daños.  
Mi padre enciende el hacha de hime-  
neo, y el fin con que la enciende bien  
alcanzo.

Victima fui, Señor, de tu enemigo.  
Tambien á serlo tuya vengo al cabo.  
Y quizá será oy de nuestros dias,  
el dia mas terrible, el mas infausto.

*Arg.*



*Arg.* Antes bien será prospero, no temas.  
Yo te quiero, y tu gloria está à mi  
cargo.

(juria)  
Debo vengar la afrenta y grave in-  
que Solamir me hizo, quando en  
cambio

de la paz que ofrecia, à proponerme  
le admitiese por yerno llegó osado.  
Oy te destino al heroe, que dirige  
à triunfar de él sus animosos pasos:  
al mas grande de todos los caudillos;  
à quien nuestra defensa ha armado  
el brazo:

mi emulo en otro tiempo; ya mi apoyo.

*Ame.* Qué apoyo! de que alabes tu me es-  
panto

su elevada fortuna; mas humilde  
la quisiera mi pecho moderado.

Quisiera yo que un heroe tan altivo  
y poderoso, à la inocencia ufano  
no despojase para engrandecerse.

*Arg.* Oy el consejo riguroso y sibio  
en Tancredi castiga à una estrangera  
estirpe, que abusó por tiempo largo  
de su poder... Bien sabes que son mu-  
chos  
sus enemigos.

*Ame.* Padre, ó yo me engaño,  
ó aun aman à Tancredi en Siracusa.

*Arg.* Sus heroicas empresas admiramos.  
Dicen que ha reducido ya la Iliria:  
pero quanto más el milite baxo  
las aguilas Cesareas, menos debe  
confiar en volver al suelo patrio.

Para siempre un decreto le destierra.

*Ame.* Tancredi para siempre desterrado!

*Arg.* Temida es su presencia en Siracusa.  
Y baste le hayais visto allí en Bi-  
zancio:

(migo.)  
para que sepas que ese es nuestro ene-

*Ame.* No le creia tal. Bien al contrario  
vencedor de los Moros le juzgaba  
mi Madre, y de la Patria firme amparo.  
Y quando à sugeriones, ambiciosas  
de ese Orbasàn, infieles Ciudadanos  
te oprimieron quitandote tus bienes;  
por tí hubiera mil muertes arrostrado  
Tancredi. Esto señor no más, sabla.

*Arg.* Basta Amenaida: sigue sin retardo  
el dictamen de un Padre, y considera  
la situacion, los tiempos en que esta-  
mos.

Aquí se mira yá con igual odio  
à Tancredi, à la Corte de Bizancio,  
y à Solamir. Si quieres, hija mia,  
ser dichosa, obedece. Sesenta años  
por el estado combatí animoso. (to.)  
Injusto le serví, le amé aunque ingra-  
Asi pensar hasta morir me toca:  
mis afectos imita. Antes que el plazo  
de mis días se cumpla, dà à estas canas  
este consuelo que de tí esperaron.

Cerca está de su termino mi vida.

Siga la tuya mis honrosos pasos:  
vive dichosa, y moriré contento.

*Ame.* Padre mío; de dicha no hables tanto.  
No echo yo menos la Cesarea Corte:  
Mi corazon y vida te he entregado.

Pero te ruego que por breves días  
no dispongas de mí. Señor, reparo  
que à Orbasàn te sugetas mucho: juz-  
gas

eterno su poder? su ruina aguardo:  
todo muda, y quizá fuera de tiempo  
se creè yá tu yerno y mi tirano.

*Arg.* Qué es esto? di.

*Ame.* Mi ingenuidad conozco  
te ofende, y te parece desacato.

Respetado mi sexo allí en las cortes,  
casi en vuestra Republica es esclavo:  
aquí muda obediencia le prescriben,  
si cultos le tributan en Bizancio.

Los Musulmanes con prolixo yugo,  
transtornando à Sicilia, desterraron  
sus costumbres suaves. Mas quién  
puede

tu paterna bondad haber mudado?

*Arg.* Tu sola, tu; que tanto abusas de ella.  
Absorto de quanto oigo de tu labio,  
dilacion te permito, no repulsa.

Nadie podrá romper este contrato.

Mi palabra está dada. Y echo indigno  
será faltar à ella. Infeliz astro  
me domina! en creerlo así no erraste.  
Jamás deseos míos se lograron:  
ni hé vivido un instante sin tormenta.



Cesad, ò melancolicos presagios!  
y suerte mas benigna que su Padre,  
tenga la hija con el nuevo lazo.

SCENA V.

*Amenaida sola:*

*Ame.* Tancredo, dulce amante! qué!  
perjura  
te habia de ser yo por tu adversario,  
y mas cruel que él mismo! yo vilmente  
con tu opresor tu herencia disfrutando,  
habia de :::

SCENA VI.

*Amenaida. Fania.*

*Ame.* Ven ven, querida Fania.

Escucha de mi vida el postrer fallo.

Por esposo á Orbasán me dá mi padre!

*Fa.* Sé que debe costarte gran quebranto  
obedecer. Conozco la firmeza

de tus afectos, y su digno blanco.

¿Que rigores la suerte, que atractivos

tubo jamás la Corte, que tus pasos

de la senda escogida desviasen?

tu pecho diste, y para siempre dado.

Tancredo y Solamir secretamente

tu beldad á porfia idolatraron.

Pero el que justamente distinguiste,

y mereció tu inclinación por lauro,

el que en Constantinopla preferido

fue de tí á Solamir; al mismo paso

oy lo será á Orbasán en Siracusa.

Eres constante...

*Ame.* Qué?

puedes dudarlo?...

de bienes priban, con destierro ultrajan

á Tancredo. Que no es en héroes raro

un injusto destino: ya conozco

que el mio es de adornarle en mayor

grado.

Echandose está menos su presencia.

El pueblo le ama: y...

*Fan.* En sus tiernos años

expulso de la patria, los amigos

de su olvidado padre, abandonaron

bien presto al hijo á su contraria es-

trella.

En tanta ausencia tu firmeza extraño.

Solo el propio interés tienen los grandes  
por fixo norte. El pueblo es mas

*Ame.* Y mas justo tambien. (humano.

*Fan.* Mas yace opreso;

y no se atreven nuestros partidarios

á hablar por un proscrito, temeroso s

del poder absoluto del Senado.

*Ame.* Si. Grande es su poder, quando  
está ausente Tancredo.

*Fan.* Todavía yo, si acaso  
tan lejos no estuviese, esperaria...

*Amenaida á Fania.*

*Ame.* Amiga, sabe pues, sabe el arcano:

de tí me fio. Cerca está mi amante.

Y pues indignamente acumulando

tiránias, pretenden alejarme;

aparezcase, y llenelos de pasma.

Tancredo está en Mecina.

*Fan.* Y es posible,

que á su vista te den á su adversario?

*Ame.* No temas que de él sea: un

dueño mismo,

tendrán oy Amenaida y sus tiranos.

Ven te lo diré todo. Nada temo.

A romper tan vil yugo me preparo,

que solo el nombre de Tancredo anima

mi flaqueza. Delito el mas bastardo

seria desistir de sus impulsos.

Baxèza obedecer á sus contrarios.

Si viene aquí mi amante, por mí viene;

que no lo desmerezco. Y entregando

como tímida esclava mi persona

que es de él unicamente á su tirano,

yo victima inocente, ¿trócaría

una infidelidad en mero acto

de obligacion? ò Fania! á nuestro sexo

inspira amor aliento extraordinario:

A mí me toca acelerar la vuelta

dichosa de Tancredo: ni me espanto

de peligro ninguno, porque todos

naciendo del amor me serán gratos.

ACTO II.

SCENA I.

*Amenaida sola.*

*Ame.* A donde voy?...de que me aterro-  
rizo?..



de que agitada? ... yo remordimientos!...

Solo el delito debe ocasionarlos.

Justa es mi causa, protegedla, Cielos!

Nada hay que tema... *A Fania que*  
Estoy obedecida? *(sale.*

*Fan.* Tu carta dí al esclavo, y partiò  
luego. *(lengua;*

*Ame.* Bien sè pende oy mi vida de su  
mas siempre me ha servido con fiel  
zelo.

Todo asi à un infeliz suele deberse:  
aquí nació, de un Musalman es nieto:  
ambos idiomas, ambas leyes sabe.

Conoce el campo de los Sarracénos  
y las sendas reconditas del Etna,  
cambiarán mis destinos por su medio.

El descubrió que ocultamente estaba  
en Sicilia de vuelta ya Tancrèdo.

Mas temeroso de perjudicarle,  
si emprendiese ir à verle, con acierto  
juzgó debia solo darme aviso. *(pero*  
Mi carta à un moro entregará, y es-  
llegue à Mecina antes que rompa el  
alba.

Las urgencias de Moros y de Griegos  
han mantenido en tan prolixa guerra  
un trato mutuo indispensable entre  
ellos.

Naturaleza asi à los hombres une.

*Fan.* Peligrosa es la empresa: pero el  
riesgo

juzgo menor, pues omitir supiste  
cuerda en tu carta el nombre de  
Tancrèdo.

Aquel temido nombre, al qual se  
postran. *(tedio*

los demás nombres todos, que con  
nuestros tiranos oyen; aquel nombre  
que dulcemente amor gravò en tu  
pecho. *(bido*

Mas si en tu idea siempre està has sa-  
al escribir callarle por lo menos.

Y aunque lleven tu carta al campo  
Moro,

nada colegirán de su contexto. *(cia.*  
Jamàs procedió Amor con tal pruden-

Jamàs vistiò tan maravilloso velo,  
ni sin temeridad fuè tan osado;  
mas con todo algun mal me estoy te-  
miendo.

*Ame.* Dios hasta aquí parece me protege.  
Y he de temer enviandome à Tancrèdo?

*Fan.* En otra parte su piedad os junte:  
el ódio, el interés de furor ciego  
contra él estàn armados. No se atreven  
à romper sus parciales el silencio.  
¿Quién sostendrá su causa?

*Ame.* Quien? su gloria.

Un hèroe perseguido con su aspecto  
gana los corazones; y su vista  
enciende en todos vengativo fuego.

*Fan.* Si; pero su adversario es muy temi-  
ble.

*Ame.* Desechad ya el terror y el vano  
empeño.

de infundirmele. Acuerdate que à  
entrambos

mi madre nos unió quando el aliento  
iba à faltarla. Que Tancrèdo es mio.  
Que no hay contraria ley que en los  
deseos

ni en los afectos de los dos arbitre.

La larga ausencia de este infausto suelo

llorabamos, y allà desde los muros

Cesareos à pesar de su embeleso,

tristemente volviarnos los ojos

à estos amados campos que oy detesto.

¿Qué agena estaba yo, de que la  
suerte

al tirano opresor de mi Tancrèdo

llegaba à destinarme por esposo!

¿qué agena de que en dote en  
tiempo alguno

me ofrecia los bienes de mi amante,

el mismo usurpador de todos ellos!

sepa aquel la injusticia, y de mi boca

sepa su perdicion y mi tormento.

Venga y no tarde à defender su causa.

Para vengar à un hèroe, quanto debo

oy executo, y aun si mas pudiese,

mas haria: à mi padre adoro y temo,

respetando su edad; pero quisiera

armar contra Orbasán todo este reyno

que



que él tiraniza con estilo impropio de valiente y de noble Caballero. Aspira codicioso à ilustre nombre. Aspira à protector de un pueblo esento. Mi infamia él inhumano determina, y mi padre la admite y la echa el sello. Consentirla podré? ¿ podrè entregarme à un tirano , que piensa que su lecho dà honor à mi persona? Siracusa huye la tirania. Pero entiendo que la mayor es la que exerce ahora intentando se rindan á su Imperio el ódio y el amor , la que pretende en un dia , trocar nuestros afectos... decidalo la suerte. *Fan.* Discurria que estabas recelosa. *Ame.* No rezelo.

*Fan.* Contra Tancredo oy dicen se promulga una dura sentencia. Que se ha impuesto al transgresor la pena de la vida.

*Ame.* Ya lo sè; y al principio sintió el pecho el mayor sobresalto. ; Mas que débil es el mayor que se detiene en riesgos! y pues à un hèroe intrepido idolatro, por mi parte me toca tambien serlo.

*Fan.* Podrà extenderse á tí ley tan severa?

me persuado no lleve mas objeto que amedrantar el vulgo. Pues..

*Ame.* Con todo, es ley contra mi amante y la condeno. En fin dictada por los que oy nos man- No asi los valerosos Caballeros (dan. sus asciendientes inclitos ganaron en Italia las almas y los Reynos. Su lisura en el trato era estimada. Temiase el rigor de sus azeros. Nunca abrigaron las sospechas viles , y el pundonor con vinculos estrechos à tan grandes caudillos reunia, encaminando todos sus rezelos al comun enemigo. Los vasallos gustosos de servir à tales dueños, peleaban valientes por su gloria , y por la propria libertad à un tiempo. Asi humillan al Griego, al Moro ven-

cen.

Mas ya un Senado sospechoso vemos que respira venganza, que es odiado, y que hasta de sí mismo tiene miedo. Posible es que la llama que me enciende ,

me deslumbre tambien. Pero Tancredo solo me agrada, y quanto de él no sea, aborrecible me parece: el resto de los mortales para mí no existe. El eco de su nombre me dá aliento. Solo enojo me inspiran sus contrarios. Y la suerte propicia... Mas que veo? Fania, no adviertes... qué será?..

*Fan.* Lo ignoro.

## SCENA II.

*Argiro.* Los Caballeros, en lo retirado del foro: *Amenaida* , *Fania* , delante del teatro.

*Argiro y Amenaida.*

*Arg.* Retirate de aquí. (dre...

*Ame.* Tu, ese precepto? que , Señor.. Pa-

*Arg.* Ya no eres mi hija.

Huye de mí á esperar el justo premio de tus ocultas iras. Alevosa!

tu apresuras mi muerte. Vete léxos.

Otra mano sabrá cerrar mis ojos.

*Ame.* Qué angustia ! à donde estoy tenme que muero.

*Ayudala Fania á retirarse; sosteniendola.*

## SCENA III.

*Argiro y los Caballeros.*

*Arg.* A vosotros , Señores , corresponde tomar resolucion en tal delito.

Bien conozco la injuria que se ha echo al estado , á vosotros ; mas vacilo entre la ley y el tierno amor de padre.

Y no pretenderéis que yo afligido, una tambien mi voto á lo que os dicte la justa indignacion. ;Cruel martyrio! no creo que Amenaida esté inocente: mas tampoco querreis firme yo mismo con su muerte mi oprobio. Ni cabria en mí este riguroso sacrificio, tan repugnante á la piedad paterna.

*Lor.* Todos, Señor, de tí compadecidos, tememos renovar tu sentimiento.



Pero en tus manos propias has tenido la carta que llevaba á los reales de Solamir con fines tan iniquos, aquel esclavo: allí yà descubierto, murió por no entregarla; y sus designios bien se manifestaron: Siracusa perdida estaba ya: nuestro peligro y el juramento echo no nos dexan para usar de indulgencia algun arbitrio. La ley es sorda á la afliccion de un padre.

Habla el estado, y todos nos rendimos.

*Arg* Ya os entiendo. Ya veo lo que espera á Amenaïda infeliz. Mas solo os digo que era hija mia, y que está aqui su esposo.

A vosotros recorro en tal conflicto.

Y lleno todo el pecho de amargura, á morir antes que élla me retiro. *vase.*

#### SCENA IV.

*Los Caballeros.*

*Cat.* La orden de prenderla ya está dada.

Lastima causa ver tan gran nobleza gracia, atractivo y tan tiernos años.

Las esperanzas y la union perpétua

de dos ilustres casas en la tumba

por siempre sepultadas con afrenta.

La religion, la fe del himenéo

pronuncian inflexibles la sentencia.

Y es debida á la patria esta venganza.

Llamar la infiel á un Extrangero! Gre-

y Sicilia tubieron individuos, (cia

que á pesar de la gloria, y de la excelsa

calidad de christianos, se apartaron

de nuestras leyes con infamia eterna,

por esos Musulmanes vencedores

en todas partes, y que en todas ellas

nuestros tiranos son.

Mas que Amenaïda, *A Orbasan.*

hija de un Caballero de alta esfera,

quando iba á ser tu esposa, y dirigia

los pasos al Altar, medité empresa

tan arrojada?... Siracusa, os pide,

Señores, la venganza mas tremenda.

*Z* Siento decirlo: mas tu muerte es justa.

El lustre mismo de su estirpe afea

su culpa mucho mas. ¿Hay quien ignore

lo que ambicióso Solamir intenta? su amor, ni sus designios temerarios? ¿á quien se oculta la sagáz destreza con que engaña halagueño? aquella astucia

que ojos deslumbra y ánimos sujeta? Amenaïda esta carta le escribia.

Reynar en Siracusa! Manifiesta se vé la trama en solo estas palabras.

Lo demás permitid que no lo lea:

por honra de Orbasan rubor inspira.

Què Caballero habrá que salir quiera

segun la antigua usanza á hacer alarde

de su valor en tan marcial palestra

para justificar á esa infeliz

exponiendo su gloria á contingencias?

*Cat.* Noble amigo, tu injuria conocemos

qual tu propio: borremosla en la

guerra.

Un crimen grande rompe las coyundas

de himenéo: destierra de tu idéa

á esa falsa muger, cuyo castigo

no te ofende Orbasan, antes te venga:

*Orb.* Si agravio no, consternacion me

causa.

Mas quien viene? ella es: la llevan presa

á la obscura mansion de los malvados!

ah! que sonrojo! què furor! què ofensa!

dexadme hablarla.

#### SCENA V.

*Los Caballeros delante del teatro.*

*Amenaïda, en lo retirado del foro, rodeada de Soldados.*

*Ame.* ¿O Dios omnipotente!

A Amenaïda no niegues tu asistencia

en este trance. Sabes el objeto

de mis deseos; sabes la pureza

de mi intencion. Tan grave es mi delito!

*Catán á Orbasan.*

*Cat.* Hablar con esa infiel! aún quieres

verla! *Orb.* Si, Catán.

*Catán á los Caballeros.*

*Cat.* Vamos pues.

Pero no olvides, *Y luego á Orbasan.*

que las leyes, honor y Altares quedan

altamente ofendidos. Que la patria

pide, aunque con dolor, que se la ofrezca

una



una victima.

*Orb. á Cat.* Nada, nada olvido.

Soldados, idos ya de mi presencia.

SCENA VI.

*Amenaida y Orbasán.*

*Ame.* A qué te arrojas? dí, ¿insultar pretendes

arrogante, mis horas limitadas?

*Orb.* No se abate mi orgullo á tal exceso: mi mano te ofrecí; y quizá dictada fue entonces por amor, mi eleccion mis-

ma

dudo si aún en mi pecho arde su llama;

ó si mi indignacion la habrá extinguido.

Mas no sufriré yo lo que me agravía.

Creer no puedo que á Orbasán prefieras,

un caudillo enemigo de la patria,

un Musulman, un bárbaro: tal crimen

es muy absurdo, y no, no cabe en tu

alma.

Por tí, por el estado, por mi gloria

cierro los ojos, y no creo nada.

Siracusa me cree esposo tuyo.

En tí respeto mi persona; y basta.

Mi gloria está ofendida; y su defensa

quiero emprender: las nobles leyes

mandan

á todo Caballero estos combates,

depositando el Cielo en nuestra espada

su irrevocable juicio. Ella decide

la inocencia: á vengar iré tu fama.

*Ame.* Quién?

*Orb.* Yo mismo: confiado me prometo

que despues de una empresa que realza

mi honor y timbres, sepa merecerme

ese tu corazon que me tocaba.

Y escuso averiguar si algun contrario

ó algun competidor llegó, Amenaida,

á seducirte el ánimo sencillo.

Y si acaso has tenido repugnancia

ó poca inclinacion á ser mi esposa;

en pechos bien nacidos siempre al-

canzan

los beneficios triunfo, y las virtudes

en quien siente el desliz aún mas se

arraigan.

Tu crédito y el mio pondré en salvo.

Pero pretendo como justa paga,  
ya se crea á livéz ó amor se crea,  
me des tu misma ahora una palabra.  
No de aquellas que dicta el predominio  
y que pronuncia á veces en las aras,  
mas que la voluntad, el temor débil.  
Háblame sin recelo, sin falacia.

Mi pecho te descubro. Este es mi brazo  
armado en tu defensa: por tu causa  
quizá pereceré; pero antes sepa  
que de tí soy querido.

*Ame.* Deslumbrada,

y á apenas vuelta en mí, el horrendo  
abismo.

donde me arrojó el hado contemplaba,

quando, Señor; tu oferta generosa

que esperar no debía quien te habla,

colmando la medida á tantos males;

me impele ya al sepulcro, que á mis

plantas

se ofrece abierto.. A serte agradecida

oy, Orbasan, precisas á Amenaida.

Y proxima al suplicio que la espera,

que te estima tan solo te declara.

Ya es fuerza me conozcas; no, no dudes

que mi pecho te ofende. Pero en nada

he faltado á mi patria, ni á mi gloria,

ni te he faltado á tí pues que palabra

de ser tuya no oíste de mi labio.

Nunca te he sido infiel, aunque si in-

grata.

Este es mi crimen y ni puedo amarte,

ni con tal condicion admitir salgas

á batallar por mí: sé la dureza

de vuestras leyes, de la ley tirana

que á morir me sentencia: no blasono

de ver tranquilamente que preparan

mi espantoso patíbulo; antes siento

perder la vida, que me fué tan cara.

Llóro mi muerte, y llóro por mi padre.

Ni abatimientos, ni pavores bastan

á que finxa contigo... Soy ingénua.

Y si en esto juzgates que mi alma

delinque contra tí, mayor sería

su culpa, no lo dudas; si olvidada

de lo que á sí se debe; prometiera

ser de Orbasan: perdona si Amenaida

en fin pronuncia que aceptar no puede



ni tu mano de esposo, ni tus armas.

Castiga pues, Señor, esta franqueza, tomando como puedes la venganza.

*Orb.* Solo á vengar, Señora, me reduzco á Siracusa, á despreciar la audacia, el desden altanero, y á olvidarle. Mi brazo en tu defensa se empeñaba. Con mi gloria cumplí, cumplí contigo. Ya solo soy un Juez, que en la observancia

de la ley inflexible qual es élla, no debe dár á sentimiento ó saña propia oídos parciales; ni digno de averiguarle á ese misterio el alma. Opongo á tu esquivéz todo el desprecio. Y sin ira dexandote embriagada de ese tenáz error, solo me toca vencer á Solamir. Vengar mi patria.

### SCENA VII.

*Amenaida y Fania.*

*Ame.* ¿Con qué debo morir de muerte infame?

creyendo están que á Solamir he dado mi corazón. ¡Oh! ¡tú que mereciste? el único mi fé entre los humanos! oh! tú, que eres objeto de su envidia, idolatrada causa de mi llanto!

por tí voy á morir, y no me pesa.

¿Pero como resisto ese aparato?

La plebe que se junta, esos verdugos?

ah! muerte vergonzosa! qué desmayo

me yela el pecho, al proferir tu nombre:

mas vergonzosa sin razon te llamo;

que en morir por Tancredo no hay ver-

guenza.

La vida pierda yo en un cadalso,

como no se gradué de castigo.

Patria y padre me acusan de infieltrato

porque intenté servir á padre y patria,

denigrarme, extinguirme quieren am-

bos.

Y á favor suyo, solo á su inocencia

tendrá Amenaida en trance tan amargo

Mas ó Tancredo, que dolor te aguarda!

Fania mia; ¿es posible que mis hados

el consuelo me dan de que te vea?

amiga, presto va á cumplirse el plazo

de mi vida.

*Fania, besandola la mano.*

*Fan.* Primero muera Fania!

*Ame.* Pero qué!

ácia esta parte van llegando

los fieros monstruos... Quando al héroe

ves viertes

por quien la vida perderé, te encargo

le dediques mis últimos afectos,

y tierna despedida. Por su mano

será quizá vengada quien le adora.

Hoy moriré por él... Qué mayor lauro?

## ACTO III.

### SCENA I.

*Tancredo acompañado de dos Escuderos que traen su lanza, su escudo, &c. Aldamón, Soldado.*

*Tanc.* Oh patria, amor de todo noble pecho en Siracusa estoy: mi alma se goza:

Aldamón, fiel amigo de mi padre;

Aldamón por quien logro verme ahora

en este suelo en fin; qué alegre día!

si infeliz fué mi suerte, ya es dichosa:

mas te debo que digo, ni que piensas.

*Ald.* Mucho ensalzas, Tancredo, accion tan corta.

Solo soy un Soldado, un buen patricio.

*Tan.* Soldado soy tambien, y los patriotas

siempre deben tenerse por hermanos:

eres mi igual.

*Ald.* Dos años las penosas

armas seguí á tu mando en el Oriente,

y allí, Señor, te ví exceder en gloria

á quanto acumularon tus mayores.

Tus altos echos, tu virtud heroyca

desde cerca admiré. Citar no puede

mi humildad otro mérito, y te consta

que me crié en tu casa, y que fiel debo...

*Tanc.* Ser mi amigo Aldamón, y no otra cosa.

Qué! estas son las murallas que pensaba

yo defender! murallas venturosas

á quien mi tierno amor respeto siempre,

en que hallé cuna, y que de sí me arro-

jan



con proscripción perpetua!.. ¿en que parage vive Amenaída? dime.

*Ald.* Donde mora

su padre, allí en aquel Palacio antiguo no lejos de esta plaza: despues nota el eminente alcazar, en que siempre este altivo Senado se convoca, compuesto de Caudillos, que la patria valientes sirven, y sus leyes forman, y que lográran sujetar al Moro, si del apoyo cuya fuerza ignoran no se hubiesen privado. Los escudos, las cifras, las divisas que pregonan sus empresas, sus ínclitas hazañas; allí con marcial gala se colocan. Pero entre tantos nombres, echo menos Señor, el tuyo heroýco.

*Tanc.* Oculto corra,

pues aquí le persiguen; que bastante le celebra quizá nacion remota.

Y vosotros colgad ahí esas cifras;

*A sus Escuderos.*

pero borrenlas antes negras sombras. No irriten mas la furia de los vandos. A las paredes aplicad sin pompa esas modestas armas, vivo emblema del acerbo dolor que me acongoja. Colocad ese escudo, y casco humilde.

*Cuelgan los Escuderos las armas de Tancredo en los huecos vacios; entre los demás trofeos.*

Mi divisa guardad, que corrobora mi esfuerzo en los conflictos de la guerra.

Esa divisa energética preciosa, norte de mi esperanza y de mis pasos, con respetos profierela mi boca, amor y honor. Si algunos Caballeros vienen aquí, decid que una persona que quiere estar incognita ha llegado á esta Ciudad, á impulsos de su gloria, con ansia de seguirlos en la guerra, y de llevar á su valor por norma.

Amigo, ¿quién los manda? á *Aldamon.*

*Ald.* Por tres años

obtuvo el mando (bien haces memoria) el noble Argiro.

*Tanc.* El padre de Amenaída!

*ap.*

padre de aquella que mi pecho adora!

*Ald.* Avasallale un tiempo aquel partido, cuyo imperio tenemos, despues cobra su poder, y por nombre, honor y sangre le respetan; mas ya la edad le postra: sucedele Orbasan.

*Tanc.* Orbasan, Cielos!

por su Caudillo Siracusa nombra á mi opresor, á mi mayor contrario!.. nada me calles; ¿Porqué no me informas de esas voces? ¿es cierto que insolente, sobrecogiendo á un padre debíl logra que le admita á su alianza, y le conceda á la bella Amenaída por esposa? cómo á tal se atrevió? como á mirarla?

*Ald.* Algo ayer entreoí de aquesta boda. Lejos de la Ciudad, en aquel fuerte á donde te alojé, vivo con honra entregado á mi empleo, y te aseguro que quanto pasa aquí, Aldamon lo ignora.

Pues como en Siracusa te persiguen le son ella y sus nuevas siempre odiosas.

*Tanc.* Fiel amigo, este pecho te descubro: vete velóz donde Amenaída mora: díla pues que hay de oculto un Caballero,

que ansioso solicita verla á solas, como afecto á su madre en la edad tierna,

y adicto á su familia. Dí que importa esencialmente á su elevada stirpe, á sus prosperidades, á su gloria que la hable de un asunto.

*Ald.* Libre entrada

tengo siempre en su casa, y con gozosas muestras ofrecen, tratan y acarician á los que aún, Tancredo, aquí blasonan de seguir tu partido. ¡O si la sangre de los franceses á la noble propia hubiese aliado en firme union Argiro! mas cumplir tu mandato ya me toca. Y qualquiera que en éllo tu fin sea, el éxito te anuncio desde ahora. *vase.*



## SCENA II.

*Tancrédo y los Escuderos en el foro.*

*Tanc.* Favorable será, y el Cielo mismo que à los pies de Amenaïda me conduce,

y que protege siempre al amor puro, al puro honor; el Cielo (cuyas luces por las tiendas del Moro me guiaron) entre mis enemigos, aún influye en mi causa benéfico. Amenaïda me ama, y me destierra ya las densas nubes

que este ánimo doliente obscurecian.

Y à la verdad solo por ella pude dexando à Iliria y los cesareos reales, volver al natal seno, al seno dulce de mi tirana patria, que no hay cosa en mi aficcion que el alma así me ocupe, si exceptuo à Amenaïda. Qué! ¿es posible

(pe que el Padre quando llègo yo, me usurla mano que idolatro, y que la hija con traicion inaudita así me injurie! ¿quién es ese Orbasan? ese atrevido? quales son sus hazañas? quién le infunde aliento de aspirar al alto premio que compete al valor de un hèroe ilustre?

premio que à mi à lo menos se me debe por derecho de amor: ah! no, no dudo que antes podrá privarme de la vida, que de esta prenda. El corazon discurre que aún despues de mi muerte, el de Amenaïda

me será fiel. Así mi amor lo arguye del que la debo, y con razon se crea que quanto ella me amó, yo amarla supe

## SCENA III.

*Tancrédo y Aldamon.*

*Tanc.* Afortunado amigo, qué la has visto? conduceme à sus pies.

*Ald.* Ah! no procures, Señor, tal cosa. La mayor desgracia..

*Tanc.* Qué dices Aldamon? por qué te cubres el rostro? lloras?

*Ald.* De esa infausta orilla,

presto, Señor, y para siempre huye. Que yo (aunque humilde) estàr aqui no puedo despues de las maldades que produce el terreno que piso.

*Tanc.* Cómo? dónde...

*Ald.* Con ese esfuerzo à otro paraje acude. En las cesareas tiendas oy la gloria te està aguardando: aqui ya no la busques.

Vete, que solo infamias y desastres en tu patria hallaràs.

*Tanc.* ¿Qué pesadumbre intentas darme? di: qué es lo que has visto? *precipit.* qué te ha dicho Amenaïda? nada ocultes.

*Ald.* Tu amor conozco. Olvidala.

*Tanc.* Olvidarla!

Cielos!.. Venció Orbasan? á mi me excluye? perfida! al enemigo de su padre! á mi opresor!..

*Ald.* Firmò el nupcial ajuste Argiro esta mañana, y ya la pompa estaba preparada...

*Tanc.* Que esto escuche! seré testigo de traicion?...

*Ald.* Tu herencia se les ha destinado segun supe como dote, y que tu émulo se apr opia tu patrimonio.

*Tanc.* Que Orbasan usurpe, lo que un hèroe desprecia! accion bastarda.

Posible es que á Amenaïda con él unen! suya Amenaïda!

*Ald.* No es solo este el rayo, conquie el Cielo, Señor, hoy te confunde.

*Tanc.* Acaba pues cruel: dame la muerte. Que temes?... Habla...

*Ald.* A ese valor recurre...

Quando iban à entregarla á tu enemigo, y ya la antorcha de himeneo luce entonces su perfidia se conoce. Poco es te olvide, y que tu anhelo frustre.

La infiel, Señor, á entrambos os vendia.

*Tanc.* Ella? por quién?

*Ald.* No se como pronuncie.



Que es por un extranjero, por el mismo  
que oprime à la nacion. y bien discurre.  
Hablo de Solamir.

*Tanc.* Oh fatal nombre!...

Solamir! Cielo! á mi memoria ocurre  
que allá en Bizancio suspiró por ella.  
Pero fue desdenado; el triunfo obtuve.  
Qué? Burlar mi esperanza el juramento  
alma tan noble, tal maldad no encubre.  
La juzgo incapaz de ella.

*Ald.* A pesar mío,  
he hablado; pero no hay quien no di-  
vulgue este horrible secreto.

*Tanc.* Amigo, escucha:  
no hay corazon virtuoso á quien no in-  
sulten  
la impostura y la envidia: á ambas co-  
nozco.

Proscrito yo desde la infancia anduve  
de desdicha en desdicha sin auxilio.

A prueba de ellas, qual diamante en  
yunque,

peregrinando de uno en otro estado  
heroycamente mi valor discurre,  
y el rencor de la envidia prové en  
todos.

Desde que ví del Sol las puras luces,  
à la calumnia ví exalar venenos.

Quanto tiempo acusó su lengua impune  
al mismo Argiro? aún en Siracusa,  
quiza las iras de aquel monstruo in-  
fluyen:

de esta mortal ponzoña se alimentan  
sus serpientes maleficas, que inducen  
à los crédulos pechos à traiciones.

Su voráz saña á quanto no recurre!  
à mi costa lo sé, y tambien su encono  
daña á Amenaída, y á su nombre illustre:  
à hablarla voy...

*Ald.* Señor, detente... Es fuerza  
que ya todo el veneno al vaso apures.  
Del seno de su padre arrebatada,  
está en prisión. *Tanc.* Qué dices?

*Ald.* Señor, huye  
de esta plaza, pues à ella sacar deben  
à Amenaída al suplicio.

*Tanc.* ; Qué esto sufre

mi valor!.. á Amenaída.. Cielos! como?

*Ald.* De injusticia no falta quien gradue  
un sacrificio tal: todos le lloran;  
pero solo à llorarle se reducen.

*Tanc.* No creas tu que llegue à executarse  
tan enorme atentado.

*Ald.* El Pueblo acude  
al tribunal. Ya gime, y se enternece;  
en denuestos é injurias ya prorrumpe  
contra ella. Curioso y lastimado,  
da indicios de ansia de que se efectue  
la execucion, y tumultuosamente  
las cercanías de la carcel cubre.

Estrano anhelo ver à una infelice!  
en breve ocupará la muchedumbre  
los pórticos que ahora veis vacíos:  
Señor, huye de aqui: mira que urge.

*Tanc.* Pero que anciano sale de aquel tem-  
plo

tan afligido? su semblante infunde  
compasion y respeto. Los criados  
imitan su dolor.

*Ald.* No, no lo dudes:  
el es: el padre de Amenaída.

*Tanc.* Vete: (tes,  
pues ignoran quien soy, quiero lo ocul-

#### SCENA IV.

*Argiro á un lado del teatro: Tancredo  
delante. Aldamon distante de él ácia  
el foro.*

*Arg.* Oh Cielos! acortad mi triste vida.  
Oh muerte! llega, hiere, y mas no pido.

*Tanc.* Noble anciano, permite à un Ca-  
ballero

al inferior de todos los caudillos,  
que contra la agarena media luna  
tremola su estandarte, y de divino  
laurel se ciñen en divinas lides...  
Yo venia... perdona al llanto mío,  
que alterne con el tuyo.

*Arg.* Tu eres solo  
quien llega à darme algun piadoso  
alivio.

Los demás se desvian, ó procuran  
irritar mi tormento. En tal conflicto,  
tu eres, Señor, quien debe perdonarme;  
y pues te dignas hoy hablar conmigo,



sepa quien eres.

*Tanc.* Soy un forastero  
que te respeta, y siente qual tu mismo.  
Que sonrojado teme preguntarte.  
Que es como tu del hado perseguido.  
Disimula te ruego la osadía.  
Es cierto que Amenaida?..

*Arg.* Si, à este sitio  
saldrà luego à morir.

*Tanc.* Es delinquente?

*Arg. suspirand.* Es...de su padre infamia.

*Tanc.* Ella, Argiro!..

aunque de aqui distante me he criado,  
la fama de su nombre esclarecido  
me persuado, que si habitase el suelo  
la virtud misma, por santuario digno  
elegiria el pecho de Amenaida:  
y oy en ella la maldad ha hallado abrigo?  
oh dia melancolico! oh riveras  
siempre azarosas?

*Arg.* Mi interior martyrio  
llega á su colmo: mi sepulcro se abre,  
y mi alma baxa con dolor mas vivo  
à la obscura mansion de los difuntos;  
quando contemplo que ama su delito  
mi infeliz hija sin que se arrepienta.  
Por esto à defenderla no ha salido  
Caballero ninguno; antes su muerte  
firmaron, à pesar del uso antiguo.  
Que Europa, y el valor aun tiempo  
aplauden  
de defender en noble desafio  
al debil sexo. La que fué hija mia,  
presto aqui morirà, sin que en su auxilio  
haya guerrero que à salir se atreva.  
Crece mi angustia; y en el hondo  
abismo  
de mi infamia dominan los terrores.  
Reyna el silencio, y nadie mi partido  
quiere abrazar.

*Tanc.* Alguno habrá: no temas.

*Arg.* ¿Qué impensada esperanza dás á  
Argiro?

*Tanc.* Alguno habrá que salga, no por tu  
hija,  
que no merece tal su pecho indigno;  
sino por el decoro de su estirpe;  
por tí, por tu virtud.

*Arg.* Ah! ya respiro!

¿mas quien será el que salga á la palestra  
y quiera defendernos?... Con desvío,  
con tedio, con horror aqui nos miran.  
Tendré algun protector, algun amigo?  
¿quién á de pelear por Amenaida,  
y ha de lavar mi mancha? quien?

*Tanc.* Yo mismo:

y si el Cielo mis armas patrocina,  
en premio de mi esfuerzo, solo aspiro  
á irme sin que nadie me conozca,  
ni nunca de Amenaida sea visto.

*Arg.* Señor, sin duda es Dios el que te  
envia.

El contento no puede hallar asilo  
en este corazon mísero y triste.  
Pero es menor la pena con que espiro.  
Y saber no podré à quien tanto debo?  
tu gran nobleza por tu accion colijo.  
Señor, quién eres?

*Tanc.* Quien sabrá vengarte.

## SCENA V.

*Orbasan, Argiro, Tancredo, Caballeros  
y acompañamiento.*

*Orb. á Arg.* El estado, Señor, está en pe-  
ligro:

pensabamos salir de nuestros muros  
mañana, y se adelanta el enemigo.  
Sin duda los traydores que nos venden  
le han noticiado ya nuestro designio:  
sin duda viene Solamir resuelto  
à probar nuestras fuerzas y el destino.  
Contra el Moro marchamos, y si vale  
mi dictamen, no quieras ser testigo  
del atróz espectáculo, que luego ..

*Arg.* Basta Orbasan, que mis anhelos ciño  
à perecer en la sangrienta guerra:  
de este valiente Caballero fio..

*Señalando á Tancredo.*

me conduzca al lugar de la batalla:  
à pesar de mi afrenta determino  
acabar esta vida, acreditando  
à mi patria que muero en su servicio.

*Orb.* Pensamiento muy propio de quien  
eres!

por la postrera vez hieran los filos  
de tu espada en las huestes Musulmanes



Pero con toda instancia te suplico evites ver el lugubre aparato..

Es muy bárbaro y duro el sacrificio para que le presencias... Ya se acercan.

*Arg.* Oh Dios! socorre al infeliz Argiro.

*Orb.* Desviarse deben los paternos ojos de tan cruel acto, pues si à el asisto es por mi empleo, y porque à tanto vulgo

es fuerza contener: ciertos delitos siempre encuentran severas à las leyes.

Protexerlas me toca, y pues oficio tan austero no tienes à tu cargo, ¿porque te expones à sufrir martyrio en la efusion de sangre, que dispone la ley establecida? ya es preciso

te apartes de esta plaza, pues que llegan.

*Tanc.* à *Arg.* Antes quedate en ella, padre mío!

*Orb.* à *Tanc.* Y quien eres?

*Tanc.* Quién soy? soy tu contrario muy afecto à ese anciano desvalido: quizás su vengador, quizás à la patria Señor, tan necesario qual tu mismo.

## SCENA VI.

*Abrese el foro, descubrese à Amenaída en medio de Las guardias. Los Caballeros y el pueblo ocupan la plaza.* (ma:

*Arg.* Noble desconocido, ah! sostened: ocultame ese objeto: mi hija sale.

*Tanc.* Para los tres, que paso tan terrible.

*Ame.* Oh suprema justicia! tu, que sabes lo presente, pasado y venidero.

Tu sola estás leyendo las verdades de mi pecho: tu sola, tu eres justa: la turba de los hombres implacable habla, juzga y condena ciegamente. Nobleza, pueblo, y todo aquel que parte haya tenido en mi cruel sentencia: no pretendo ante vos justificarme.

Nuestro Juez sea el Cielo que me escucha.

Senadores odiosos, que dictasteis un fallo iniquo, si, yo lo confieso. yo ultragé vuestra ley, que detestable fue siempre para mí como tirana: tampoco niego que ofendí à mi padre,

que quiso disponer de mi alvedrio.

A Orbasan agravíe que avasallarme el alma pretendió, con arrogancia.

O Ciudadanos! si es vuestro dictamen se castigue mi crimen con la muerte; herid... mas permitidme que os declare mi infortunio. Quien va ante el Juez eterno

nunca à temido hablar à los mortales.

Padre... Señores, que os hallais presente

*A los Caballeros.*

à mi horrendo suplicio y que estorvarle debierais... pero à quien (divinos Cielos!) allí descubro al lado de mi Padre..!

El es: el mismo... no, no hay que dudarlo...

Atendedme... Yo muero...

*Cae desmayada en los brazos de los guard.*

*Tanc.* Ah! bastante

es mi presencia para confundirla.

Mas no importa... Señores, escuchadme:

no prosigais; ministros de la muerte: esperad Ciudadanos, que hay quien sale à defender su causa: yo me obligo

à ser su Caballero: aquí su padre

(ni menos que ella à muerte condenado, ni de perder la vida mas distante)

mi brazo protector de la inocencia acaba de admitir. Las leyes callen.

Sentencie el valor solo, que el decide entre los Caballeros: dilatarse

nada debe. La liza al punto se abra,

y al honor, al esfuerzo se prepare por los Jueces. A ti Orbasan altivo,

à ti, Orbasan, te reto, y hoy quitarte la vida deberé, ó tu à mí la mia:

à ti arrojo la prenda del combate.

*Arroja al suelo à los pies de Orbasan la manopla.*

Atreveraste à alzarla?

*Orb.* Tu arrogancia

no, no era digna de honra semejante.

*Hace seña à su escudero, que levante la seña de desafio.*

Por lo que à mí me debo, y à ese anciano,

que te ha admitido en su temible tran-



(aunque con propia humillacion) res-  
suelvo

exponerme contigo: á castigarte  
va al punto mi valor de la osadia  
de haberme provocado. Di, ¿qué clase,  
qué nombre tienes? ese simple escudo  
da de gloria marcial pocas señales.

*Tanc.* Quizà las obtendrá de la victoria.  
La suerte quiere que mi nombre calle:  
mas de mi le sabrás en la palestra.  
Vamos sin detencion.

*Orb.* Luego al instante  
se abra la valla, y libre de prisiones  
quede Aménaida mientras el combate  
la restituye á ellas. Compañeros,  
sabed que apenas mi valor le acabe,  
marcharé á vuestra frente, y el estado  
defenderé. Las lides singulares  
son de gloria muy-breve. Las que en-  
cierran

servicio de la patria son durables;  
son dignas del honor y de los heroes.

*Tanc.* Vamos pues, Orbasan. Mas que  
os declare,

Señores, permitid que me persuado  
no ha de ser él quien hoy la patria salve.

#### SCENA VII.

*Argiro delante del teatro; Aménaida, á  
quien han quitado las prisiones, ácia el  
foro.*

*Aménaida volviendo en sí del desmayo.*

*Ame.* Cielos! ¿qué será de él si se descubre  
su cuna? *Arg.* Hija...

*Ame.* Qué me quieres, padre?

tu pronunciaste mi sentencia iniqua.

*Arg.* Oh Dios! que te declaras de su parte,  
¿defiendes la inocente? ¿ó perdonando  
ya su culpa, pretende señalarse

de nuevo tu piedad? ¿qué beneficio  
te has dignado, Señor, de dispensarme?

¿es por ventura gracia, ó es justicia?  
¿si me será la suerte favorable?

que has dicho, di con qué ojos á Ame-  
podré desde hoy mirar? (nada)

*Ame.* Con los de padre.

Aun estoy á la boca del sepulcro,  
dudando si son bienes, ó son males,

los que el Cielo me guarda. No receles  
ofensas de mi gloria. En mí no caben.  
Mas si amor paternal te debe tu hija,  
alejala, Señor, de este parage,  
que á vista de ese barbaro aparato  
debil, rendida, y ya sin alma yace,  
expuesta á insultos de la plebe osada,  
que su oprobio y sus lágrimas aplaude,  
lágrimas derramadas justamente,  
y cuyo digno objeto nadie sabe.

*Arg.* Ven, que mis manos tremulas, tus  
pasos

guiarán... Cielos! sed en el combate  
propicios á las armas que la auxilian,  
ó envid la muerte á un desdichado  
padre.

### ACTO IV.

#### SCENA I.

*Tancredo, Loredano, Caballeros. Llegan  
las armas de Orbasan delante de él.*

*Lor.* Aunque ilustre, es funesta tu victoria,  
pues con ella nos privas del insigne  
caudillo, cuyo pecho se entregaba  
todo al estado, sin que competirle  
otro que tu, pudiese en valentia.

Dinos qual es tu nombre, qual tu estirpe.

*Tancredo en ademán de un hombre pensa-  
tivo y afligido.*

*Tanc.* Solo Orbasan logró al morir saberlo.

Mi secreto y mi odio el infelice  
lleva á la tumba. Es mi destino infausto

No procureis, Señores, ser averigüe.

Saber quien soy si os sirvo, que os  
importa?

*Lor.* Pues lo quieres así, no se publique.

Mas con util valor y hazañas dignas,  
tu virtud para siempre se acredite.

Muy presto se verán en nuestros cam-  
las medias lunas. Siracusa pide (pos  
que defiendas sus leyes y su culto.

Mira como adversario mas terrible

á Solamir. Perdimos nuestro apoyo;

pero en tí le logramos aun mas firme.

Mas vuelvenos el héroe que nos quitas,  
ó privado dispon nos acaudille



el que venció à Orbisan, pues esperando nos està Solamir. *Tanc.* Oferta os hice de acompañaros contra el Sarraceno: Y quizá habrá razon para que mire yo à Solamir, como à adversario mio, no menos que el estado, y le abomino mas que vosotros. Hoy á este combate, saldre tambien.

*Cat.* De ese valor insigne, nos prometemos todo. Y Siracusa à premiar quanto à el deba se apercibe.

*Tanc.* No hay premio para mi, ni yo le aguardo,

ni le pretendo. Para mi no existe ya nada apetecible en Siracusa.

Y bien os sirva, ó en el campo espire, no intento me resulte recompensa, ó compasion ó gloria. Quanto exige mi obligacion haré. Mis votos solo, à que me vea Solamir se ciñen.

*Lor.* Eso anhela el estado. El tiempo estrecha:

todo al fin importante ya conspire à la victoria. Amigos, entre quienes hoy sus laureles van á repartirse, luego sabreis quando acudir os toque al puesto à que el contrario se dirige. Proximos à teñirnos en su sangre y otro afecto en nosotros no domine, que la defensa y gloria de la patria.

*Vanse los Caballeros.*

*Tanc.* Por ella es justo que hoy me sacrifya lo merezca, ó no. (fique,

## SCENA II.

*Tancredo y Aldamon.*

*Ald.* ¿Que mal conocen

la oculta herida que à ese pecho aflige! pero à pesar de tu dolor y agravio, ¿como no vas segun el uso pide, à ofrecerte triunfante à la belleza que adquiere honor y libertad, que vive por tí y las armas de Orbisan vencido, ¿como glorioso, dí, à sus pies no rindes?

*Tanc.* Pienso Aldamon, no verla mas.

*Ald.* ¿Acaso

tu vida en su defensa no expusiste?  
¿y huyes ahora de ella!

*Tanc.* Tal merece.

*Ald.* Justo es, Señor, que su traycion te indigne;

Mas por esa traycion has combatido.

*Tanc.* Razon tienes: confieso que imposible me fue à pesar de tan atroz perfidia, consentir su ignorancia, y su fin triste. Y aun amandola menos, mal pudiera abandonarla yo, ni reducirme à no salvarla su vida. Pero debo no perdonarla, viva si; y espire el que la ha defendido, que algun día tendrá quizá la infiel que arrepentirse de haber sido engañesa à aquel Tancredo

apasionado, à aquel amante firme que oy pierde, que maltrata. Justos Cielos,

que esclavo de ella fui! quanto la quise! Cabía la juzgase yo perjura!

antes pensé adorar la mas sublime virtud, y que no fuesen mas sagrados juramentos y altares que una simple palabra, una promesa de Amenaída.

*Ald.* Que solo en Siracusa predominen

acordes la barbarie y la perfidia!

proscrito de tu patria, te persigue tirana ley, quando el amor te ofende.

Alexemonos ya de estos confines.

Vamos à la batalla decisiva.

En ella yo, y en quantas partes disten de estas murallas centro de maldades, tus huellas seguiré.

*Tanc.* ¿Quién me repite

à pesar del delito que ha incurrido,

la imagen de virtudes tan plausibles, que creí atesoradas en su pecho?

qué encanto es este? ó tu que à un infelice

vas à precipitar en el sepulcro,

del qual por esta mano te vés libre;

odiosa, delinquente, amada acaso,

ó tu que mi destino siempre riges;

¿porque à mis ojos, dí, ya no te muestras

sea ó no con engaño la que fuiste..

Solo habré de olvidarla con la muerte.

Que flaqueza!.. Es forzoso que la expie.



Probemos à morir, sin acordarnos  
de la ingrata Amenaída, si es posible.

*Ald.* Poco ha menos culpada la creías:  
¿que el mundo dominaba no dixiste,  
la mentira y calumnia?

*Tanc.* Nada ignoro:

todo ha llegado en fin à descubrirse.  
Prendado Solamir de su belleza,  
exigió como en fé de una paz firme,  
se le diese à Amenaída por esposa.  
¿Se hubiera él atrevido à tanto, dime  
si de acuerdo con ella no estuviese?  
creí à mi propio corazon, mal hice:  
creer debo à su padre que la acusa.  
A ella misma que ostenta amar su  
crimen.

En fin, yo he visto, yo el papel infausto.  
*Como hablando consigo mismo, en tono  
pausado, y de admiracion.*

Para mandar en Siracusa vive!...

En nuestros pechos y murallas reyna!  
cierto es mi mal.

*Ald.* A la enemiga olvide  
ese gran corazon que de él no es digna.

*Tanc.* Lo mas abominable, mas horrible  
es que honrarse creyó, y tener por  
dueño

al viviente, al caudillo mas insigne.

Mandan altivos Arabes à Italia;

y à su vano esplendor ciego se rinde  
el imprudente sexo, el sexo mismo  
esclavizado siempre en sus paises.

Y tributando tímidos obsequios,  
cede à los propios amos que le oprimen.

Por ellos con traicion nos abandona,  
mientras somos escudos tan serviles  
de su flaqueza, y à sus pies viviéndo,  
por el morimos en sangrientas lides.

### SCENA III.

*Tancredo, Aldamon y Catan.*

*Cat.* Señor, los Caballeros están prontos.  
El tiempo estrecha, no se desperdicie.

*Tanc.* Mucho  
he perdido, si. De aquí salgamos.  
Llegó ya el trancel...  
mi valor os sige.

*Vase Catan.*

### SCENA IV.

*Tancredo, Amenaída, Aldamon y Fania.*

*Amenaída saliendo con precipitacion.*

*Ame.* Oh mi Dios tutelar, dueño absoluto  
de mi ser! á tus pies en fin me arrojo.

*Echase à sus pies; levántala Tancredo;  
pero volviendo el rostro à otra parte.*

A ellos verás tambien presto à mi padre,  
conmigo esa estrañeza! huyes el rostro?  
habrá quien culpe tan debido anhelo?  
no he de poder manifestar mi gozo,  
lo que éste ánimo encierra, ni nom-  
brarte?

me estremezco!... Señor, baxas los ojos!  
mirasteme cercada de verdugos,

y solo he de obtener así este logro!  
confuso estás, y mi alma consternada:  
con timidez te hablo... Oh Dios! que  
no escuchas? (ahogó!

*Tancredo con voz interrumpida.*

*Tanc.* Vuelve: y piensa en el consuelo  
de aquel anciano á quien venero y  
honro: (gentes.

que aún me llaman cuidados mas ur-  
Oy contigo y con el cumplí ya en todo.  
Premiado hé sido: nada mas espero.

El mucho agradecer, quizá es gravoso.

Mi corazon exime de ello al tuyo,  
que disponer de sí puede à su antojo.

Vive... dichosa... y yo... à morir me  
parto.

### SCENA V.

*Amenaída y Fania.*

*Ame.* Despierto del sepulcro, ó soy su  
aborto?

creeré que el Cielo me ha dexado viva?

es día, es noche la que ven mis ojos!

ah! el que acabo de oír, querida Fania,

es un falso; de muerte mas odioso

que el de la ley que aquí me ha con-  
denado.

*Fan.* Habrá podido transformarse en otro!  
qué sospechas le agitan?

*Ame.* Es mi amante  
quien me ha hablado?... me trata de  
ese modo!  
su frialdad altiva, su desprecio



no reparaste? aquel sañudo enojo,  
aquel desden con que miraba apenas?  
y á quien?... á mí que le amo, que le  
adoro!

me sacó del Imperio de la muerte  
para sacrificarme luego él propio!  
oh Tancredo! mi bien, tirano! injusto!  
¿en que pude ofenderte, que lo ignoró?

*Fan.* No hay duda: ardiendo en ira su  
semblante

tarda la lengua, y demudado el rostro  
manifestaba esquivia indiferencia.

Con cuidado apartó de ti los ojos.

Pero el llanto ocultaba de esta suerte.

*Ame.* Tal desaire, aspereza y abandono!  
de dónde nace esta tormenta horrible?  
qué pretende? qué ofensa tanto enojo  
en el excita? de viviente alguno,  
puede Tancredo acaso estar zeloso?  
de deberle la vida me glorío.

Otro bien no conservo, ni otro apoyo.  
Si yo existo es por el, por su victoria.

Mas si fino mi vida puso en cobro,  
tambien por él me expuse yo á perderla.

*Fan.* Sabes si de esto se halla noticioso?  
la voz del pueblo á quien tras si no  
arrastra?

de lo que ella publica, dudan pocos.

El esclavo, la carta, el nombre mismo  
del Moro Solamir; aquel asombro

que infunde su valor, sus pretensiones,  
tu belleza, su gran pasion, y todo

hablaba contra ti, y aún tu silencio,  
Señora, aquel silencio grande, heroyco,

que el perseguido nombre de tu amante  
supo ocultar al vengativo encono

de los tiranos que á ambos os oprimen.  
¿Quién penetró el arcano tenebroso

de su secreto? suele ser creído  
lo peor siempre, y la apariéncia...

*Ame.* Como! á mi culpada!

*Fan.* Es facil engañarse.

A un amante perdona:

*Amenaida volviendo á cobrar su altivéz  
y espíritu.*

*Ame.* No; á mis ojos

no es perdonable, aun quando todo el  
mundo

acusase á Amenaida: al mundo todo  
su aprecio opone un héroe noblemente,  
dando credito solo al juicio propio.

Con que tomó á su cargo mi defensa,  
por mera compasion!.. enorme oprobio!  
yendo á morir por el, mi alma sentia  
un ingrato consuelo, un sumo gozo.

Y ha de formar de mi sospechas viles!  
jamás tan grave ofensa le perdono.

Tengo presentes siempre en la memoria  
sus beneficios, y grabados todos

xivirán siempre en mi ofendido pecho.

Tero si el ha incurrido en el arrojó  
de graduarme indigna de su mano,

por indigno de mi desde hoy le noto;  
de todas mis afrentas, la mas grave

es esta, Fania mia.

*Fan.* Yá en su abono  
decirte debo, que Tancredo ignora...

*Ame.* Ignorar no debia que su solio  
tiene en mi la virtud: conocer debe

este corazon fiel: serle notorio  
que era imposible que á romper llegase

yo un vinculo tan noble, tan precioso.  
Que esta alma es tan constante y tan

altiva,

como fuerte su brazo; y con decoro  
tan grande, como puede ser la suya.

Mas no tan sospechosa, ni tampoco  
tan insensible. Ya desde hoy renuncio

á ese Tancredo. A los mortales todos.  
O los contemplo dobles, ó malvados,

débiles unos y crueles otros.  
Barbaros estos, crédulos aquellos;

ó bien son engañados, ó engañosos.  
Eternamente olvidaré al que amaba,

y á quanto comprehende nuestro globo.

# S. C E N A VI.

*Argiro, Amenaida y acompañamiento.*  
*Argiro sostenido de dos escuderos.*

*Arg.* Guíad, amigos, mis cansados pasos,  
que ya va á principiarse la batalla.

Oh! si lograse yo abrazar al héroe  
que la vida te dió! dime, Amenaida,

podré saber quién es?

*Amenaida entregada á su dolor, descan-*  
*sando con una mano puesta sobre Fania*

*y medio vuelta ácia su padre.*

*Ame.*



*Ame.* Un joven, digno  
de poseer en otro tiempo mi alma,  
un héroe perseguido por mi padre,  
que tímida hasta ahora no nombraba:  
por vosotros proscrito; único objeto  
de aquel fatal papel, última rama  
de una familia augusta, el mas ilustre  
de los mortales. Ay desventurada!  
el mas injusto. En fin, Tancredo.

*Arg.* Cómo?

Cielos!.. Hija, qué has dicho?

*Ame.* Lo que el ansia  
que me aflige, ocultarte mas no puede.  
Lo que aquí te declaro en confianza,  
temiendo le resulte algun mal grave.

*Arg.* Tancredo!

*Ame.* ¿Y quién sino él, por Amenaida  
à morir se expondría?

*Arg.* Que! Tancredo! (ma!  
el mismo à quién nuestro Senado infamó)

*Ame.* El mismo.

*Arg.* Y por nosotros nada omites!  
privamosle de hacienda, de honra y  
patria:

y por nosotros hoy su vida expone!  
oh Jueces infelices! que ocupadas  
ciegamente tenemos ambas manos,  
con la cuchilla fiera, y la valanza.  
¿Qué injustos son, que vanos nues-  
tros juicios!

oh quanto yerra la prudencia humana!  
qué ingrátitud! qué tiranía!

*Ame.* Padre,  
para culparte, si, me sobra causa;  
pero veo te afliges de manera,  
que no se atreve à lamentar el alma,  
qué dí à Tancredo...

*Arg.* A quien me dá la vida!

*Ame.* Indigna vida! toda mi esperanza  
se funda en ti, Señor. Remedia presto  
tantos errores, sinrazones tantas.  
Vuélveme ya el honor que me has  
quitado. (salva)

Que quien venció à Orbasan, mi vida  
solo dexó: publica mi inocencia.

*Arg.* Eso me toca.

*Ame.* Voy à donde el vaya. *Arg.* Detente.

*Ame.* Detenerme! no es posible.

Contigo voy, Señor, à la batalla.

Cerca he visto à la muerte, y muerte  
infame. (ma,

La que en los campos del honor me lla-  
no es para mi terrible; ni es ya tiempo  
de que intentes à tu hija negar nada.

Ya adquirí sobre ti derechos justos,  
derechos que me ha dado mi desgracia.  
¿Querrás segunda vez abandonarme?

*Arg.* En tí el poder no tengo que gozaba,  
porque de él abusé. Justo es le pierda.  
Pero qué intentas? donde te arrebató  
tu apasionado impulso? no qual suele  
en remota region, osado marche  
aquí tu sexo al lado de los héroes,  
y en el esfuerzo casi los iguala.

Las leyes, las costumbres no permiten..

*Am.* Que leyes! que costumbres insensa-  
oy soy ya superior à todas ellas. (tas!  
Oy que el furór, el despotismo mandan,  
solo escucho las leyes de mi arbitrio.

Esas horribles leyes, cuya carga  
te está oprimiendo, verterán tu sangre  
que en mis venas se ve depositada?  
permitirán que muera en un cadahalso  
tu infeliz hija con eterna infamia,  
y no permitirán que à la palestra  
à donde reyna la victoria, salga  
à defender su honor? ¿podrán mostrarse  
las mugeres aquí, solo cercadas  
de inhumanos verdugos? la injusticia  
de entera independendia al fin es causa.

Suspiras? ah! si hubieses suspirado,  
Señor, quando aduñaste la tirana  
resolucion; y contra aquel que solo  
emprendió tu defensa en nueva alianza  
uniendote à Orbasan, me precisaste  
à ser inobediente! *Arg.* Hija, basta:  
no aflixas mas à un padre infortunado.  
No abuses del poder que en estas canas  
te da mi culpa. Mi dolor respeta.

Y si acaso no estás enagenada  
del amor de tu padre, por lo menos  
dexa que muera al hierro de las lanzas  
de nuestros enemigos. No me impidas  
que vaya en busca de Tancredo. Aparta.



SCENA VII.

*Amenaida y Fania.*

*Ame.* Quién detendrá mis presurosos pasos?

oh! tu que me aborreces, que me ultrajas  
y despues de vengarme me desprecias;  
pelear me verás, y tus hazañas  
imitar junto à tí; oponer mi pecho  
à quantos tiros la enemiga rabia  
contra tí lance; con la propia vida  
dar à tus beneficios justa paga;  
castigar tu injusticia de esta suerte;  
vencerte si es posible, en inhumana  
fiereza; y en tus brazos espirando,  
dexas te el odio en que mi amor se  
cambia:

el pesar de un delito irreparable,  
y todos los martyrios de Amenaida.

ACTO V.

SCENA I.

*Marcha guerrera antes de empezar. Los  
Cavalleros y Pueblo: los Cavalleros, y  
Escuderos con las espadas desembai-  
nadas en la mano. Los Soldados car-  
gados de trofeos.*

*Lor.* Por tan feliz victoria cantad himnos,  
ó ciudadanos: ofreced inciensos  
al Dios de las batallas: pues à el solo  
se debe el triunfo, à el la gloria demos.  
El infundió vigor en nuestros brazos,  
y embotar quiso el enemigo azero,  
mostrandonos patentes las celadas  
que armaron los astutos Sarracenos,  
ázote de catholicas naciones.

Id sin tardanza, y erigid troféos  
sobre tantos cadaveres de infieles.

Adorad reverentes nuestros Templos  
con los tesoros de la media luna,  
hollando ufanos los rendidos cuellos.  
Y España opresa, y arruinada Italia,  
postrado Egypto, y con marcial despe-  
cho

en grillos Siria, à domeñar aprendan  
à los que son pavor del universo.

Justo esse piense en confortar à Argiro,  
procurando le sirva de consuelo  
en su dolor, la pública alegría:  
pues sino feliz padre, por lo menos  
feliz patricio contemplarse puede.

¿Pero como el incognito guerrero  
à quien dicen se debe la victoria,  
no vuelve aqui con nuestros caballeros?  
¿no juzga el triunfo de esplendor bas-  
tante,

ò nos cree envidiosos de sus hechos?  
almas como las nuestras no conocen  
esa indigna pasión, ni sus efectos.

Despues que à Siracusa ha defendido,  
huirà de sus muros? largo tiempo à Cat.  
le vimos à tu lado peleando.

Y pues que fue participe del riesgo,  
¿como no viene à celebrar el logro  
de la victoria?

*Cat.* Oid. Estadme atentos,

Señores. Entre tanto que ocupabais  
el transito del Etna, yo algo lexos  
de vosotros estaba en las orillas,  
à la enemiga furia resistiendo.

Alli notamos que al mayor peligro  
precipitado se arrojaba y ciego,  
sin aquella conducta sosegada  
de un héroe grande, y General supremo.  
Dón tan preciso, como à pocos dado.  
Su valor procedia con arresto,  
dando señales de valor oculto,  
en la tremula voz y adusto ceño.

A Solamir llamaba muchas veces,  
y muchas se le oyó en confusos ecos,  
el nombre de Amenaida, à quien  
apellidaba en tono lastimero. (perjura

A pesar del furor se le asomaban  
lágrimas à los ojos: con anhelo  
solicita la muerte que de el huye (do.

Quanto mas se abandona, mas tremen-  
Ya todo à nuestras armas se rendia,  
y mas que à ellas à su heroico esfuerzo.

Ya ácia vosotros con triunfantes pasos  
volvian os; pero el con desconsuelo  
abatido, insensible à tanta gloria  
mostrando que el vivir le daba tedio,  
llama à Aldamon, le abraza, le ha-  
bla, gime,



y con aquel intrepido denuedo  
que habia acreditado en la pelea,  
se alexo para siempre, á Dios diciendo.  
Pretenderá que Siracusa ignore  
quien es. Nadie el origen de su intento  
acierta á descubrir. Todos vacilan.  
Pero alli mismo aparecerse vieron  
entre la multitud de los soldados,  
á Amenaída. Olvidada de su sexo,  
fuera de tino, pálida, desecha,  
corre, llamando á voces á Tancredo.  
Seguíala su padre tristemente,  
aunque con tardos pasos, y á lo lexos.  
Aqui anegada en lágrimas la trae.  
Dice que ese caudillo, ese héroe  
excelso, (naída  
el que venció á Orbasan, el que á Ame-  
y á la patria vengó aquel es Tancredo  
á quien esta mañana proscribimos  
y declaramos de comun acuerdo,  
rebelde y transgresor de nuestras leyes,  
Leyes que le condenan á destierro.  
Qué hemos de hacer, Amigos, en tal  
caso?

*Lor.* Qué reparar tan grave desacierto.  
Persistir en la culpa es agravarla.  
Son rojo perseguir, tener opreso  
á un hombre ilustre y grande. Cuántas  
veces

al merito y virtud padecer vemos.  
Mas quando en fin, á conocerse llegan,  
honrarlos es forzoso.

## SCENA II.

*Los Caballeros.*

*Argiro saliendo con precipitacion.*

*Arg.* Y socorrerlos,  
y tambien libertarlos. En peligro  
Señores, queda el inclito Tancredo:  
su ciega intrepidez volvió á arrojarle  
á los contrarios, y con todos ellos  
arrastrado pelea. Quan en vano  
culpo mi fria edad, mi desaliento.  
Caudillos, cuyo ardor y lozania,  
lucen a competencia, pues el peso  
de los años no os postra, acudid pronto,  
disipad mis temores, y á Tancredo  
restituid á mi inocente hija.

*Lor.* Basta, Señores, no se pierda tiempo.  
Su valor imprudente socorramos.  
Saquemosle si es dable de este empeño.

## SCENA III.

*Argiro solo.*

*Arg.* Cielos, que al fin  
os apiadais de un padre!  
A mi infelice hija me habeis vuelto,  
y á su feliz libertador volverme

*Salé Amenaída.*

tambien determinais!  
en nuestros pechos  
hija mia, renazca la esperanza.  
Yo he sido de tus males instrumento,  
y tanto como tu los he sentido.  
Oy se terminarán, pues ya Tancredo  
no tardará en venir. Cese tu pena.  
*Ame.* En viendole, Señor, tendré con-  
suelo.

Tendréle quando sepa no es injusto,  
quando su vida este fuera del riesgo.  
Quando mas no me ultrage, y pesoso  
de injuriarme este ya,

*Arg.* Tu sentimiento  
es muy fundado. A veces hay heridas  
que, ó no se curan en un noble pecho,  
ó dexan para siempre cicatrices.

Pero, hija mia, si hasta aqui Tancredo  
ha sido aborrecido en Siracusa,  
advierte que es ya amado, que esta  
lleno

de gloria, y partíipas de su fama.  
Que ha acreditado con tan altos he-  
chos,

hasta adonde ha llegado la injusticia  
de sus émulo todos. Satisfecho  
quedia el vulgo, si cumple lo debido.  
Pero los Héroe de virtud modelo,  
á más aspiran: su valor excede  
á quanto la esperanza funda en ellos.  
Asi excede Tancredo en solo un día  
á nuestras esperanzas y deseos.

Apenas llegue, y sepa eres constante,  
fino arderá en tu llama. Todo el pueblo  
se muestra enternecido á favor suyo.  
Saldrá tu amante de su error funesto,  
con sola una palabra.

*Ame.*



*Ame.* Esa palabra

está aun por decir. Fatal momento!  
¿qué me importa ese vulgo ni su escarnio,

ni su instable piedad, ó furor ciego?  
qué me importan sus voces tumultuosas  
de las quales no oiré ni aun los acentos?  
de un hombre solo mi opinion depende.

Sabe, ó padre! que ya morir prefiero  
à vivir un instante despreciada.

Sabe que... (sin reparo lo confieso)  
que yo à mi bienechor, como à mi esposo

antes miré. Postrada ya en el lecho  
de la muerte, mi madre mutuamente  
à los dos nos unió, y en sus postreros  
votos pidió al Señor que se dignase  
de bendecir nuestro inocente afecto.  
Nuestras manos juntó, que al fin cerraron

sus tristes ojos: y à la faz del Cielo,  
por ella y su memoria, por ti mismo,  
ó infeliz Padre, hicimos juramento  
de adorarnos los dos, y venerarte.  
De seguir tu virtud como modelo,  
y estrechar nuestro vínculo en tus brazos.

Por altares, Señor, el hado adverso  
cadahalsos infames nos destina.

El que mi amante fue, y al mismo  
tiempo

mi dulce esposo, tras la muerte corre.

Solo diviso ya el horrible aspecto  
de mi ignorancia. Mi destino es este.

*Arg.* Ya ese destino mejorado vemos.

Y prometerte puedes, hija mia,  
felicidad completa. *Ame.* Quanto temo!

#### SCENA IV.

*Argiro, Aménaida y Fania.*

*Tan.* Toma, Señora, la debida parte  
en la pública gloria y regocijo;  
celebra ya tan inclitas hazañas:  
goza mas que nosotros tal prodigio.  
Aniquiló Tancredo valeroso  
à los contrarios que iban fugitivos;  
*A.* furibundo Solamir dió muerte;

victima cuyo insigne sacrificio  
se debía al estado, à la venganza,  
y al lustre de su nombre obscurecido.  
Acordes la exigian, y la fama  
veloz esparce tan plausible aviso:  
rebotando de gozo todo el pueblo  
le sigue, y le apellida su caudillo,  
su Héroe, su gloria, su única defensa.  
Tambien se habla del trono de que es  
por su estirpe.

(digno  
Señor, solo un guerrero *à Arg*  
à su lado quedó: Aldamon mismo  
que militó à tu orden: solo el tuvo  
parte en sus hechos tan esclarecidos:  
Quando llegaron nuestros Capitanes  
à librar à Tancredo del peligro,  
le hallaron ya triunfante y sin contrarios.

No ois del pueblo tan alegre victor?  
por todas partes suenan los elogios  
de sus proezas. Le destinan sitio  
superior, al que ocupan en el templo  
de la fama los Héroes que principio  
dieron à su nobleza. Venid presto.  
Mil laureles vereis entretexidos  
ceñir su frente. Asístreis al triunfo ..

*A Aménaida.*

Señora, el homenaje à ti debido  
dichosa admitirás. Ya se te muestra  
todo risueño: de tu hado implo  
oy lograrás vengarte, y à Tancredo  
à tus ansias en fin verás sumiso.

*Ame.* Ya siente mi alma lo que es gozo.  
Padre!

adoremos al Cielo, que propicio  
el bien que antes perdí me restituye,  
y me redime del mayor martirio.  
Oy empiezo à vivir, hoy à su colmo  
llega mi dicha, y al perpetuo olvido  
doy mi afliccion. Perdoname las quejas  
los graves cargos que Aménaida te  
bizo,

sus debiles recelos, sus temores.

Los flacos y tiranos enemigos  
del gran Tancredo, ciudadanos, vulgo,  
à sus pies os rindió; presto à los mios  
amante le vereis.

*Arg.* Si. Para siempre



enjugar quiere el Cielo ya benigno,  
nuestras copiosas lágrimas... Oh dicha!  
sino me engaño, allí à Aldamon diviso;  
A Aldamon, el que fiel siguió á Tan-  
credo,  
sin apartarse de él, en el peligro...  
El es; aquel guerrero, tan amado  
de mi familia siempre. Ya respiro!  
fundado es nuestro gozo...  
Pero triste... *pausadamente.*  
muestra el semblante. Si le habrán he-  
rido?

## SCENA V.

*Argiro, Aménaida, Aldamon y Fania.*

*Ame.* Habla pues, Aldamon. Con que  
Tancredo victorioso?

*Ald.* Señora... *Ame.* ¿En este día,  
à Siracusa llegará triunfante.  
al son de alegres cánticos y vivas?

*Ald.* Presto en clamores lúgubres, tro-  
los cánticos verás. *(Cados)*

*Ame.* Otra desdicha!

*Ald.* Este día fatal que ha coronado  
su gloria, es el postrero de su vida.

*Ame.* Qué es lo que escucho! di. Nada  
me ocultes.

Tancredo ha muerto!...

*Dolorosamente.*

*Ald.* Vive todavía.

Mas le traspasa el pecho mortal golpe.

En esta carta con su sangre escrita

*Sacando una carta cerrada.*

se despide tí: sin duda en ella

sus últimos afectos significa:

Temblando cumplo tan fatal encargo.

*Arg.* Oh! tiempo de furor y de agonia!

*Amenaida como volviendo en sí.*

*Ame.* Dame pues la sentencia de mi  
muerte. *(tima.)*

Como un precioso don mi alma la es-

Ah Tancredo! mi bien, dueño absoluto

de mi destino! la orden que me envías,

qualquiera que ella sea, la contemplo

como orden que me das de que te siga.

A obedecerte voy.

Dame esa carta. *à Aldamon.*

én que mi mal, mi bien, mi fin se cifra.

*Aldamon dando la carta.*

*Ald.* Lee, y perdona mi funesto oficio.

*Ame.* ¿Podreis, ojos, leer letras escritas  
con tal sangre? es preciso... de mi hado  
serà esta la postrera tiranía!

*Lee.* Despues de tu traicion, ni un solo  
instante

vivir me es permitido, mas advierte

que si en la guerra pierdes à tu amante,

erés, ó ingrata, quien le das la muerte.

Quando salvé tu vida; quien en vano

salvar tambien tu honor quiso mi ma-

Con que en fin, padre.. *(no.)*

*Dexase caer en los brazos de Fania.*

*Arg.* En fin, nuestro destino  
sació todo el encono de sus iras.

Ni que temer, ni que esperar nos queda:

ni tu estado; ni el mio da cabida

à queja alguna: solo si pretendo,

antes que dexé la mansion impia

del mundo, declarar à nuestra patria,

quantos agravios, quantas injusticias

se han echo à tu virtud. Declarar quiero

à todo el universo, amada hija,

la gloria de tu nombre.

*Ame.* ¿Qué me importa

en mi dolor profundo, quanto diga

mi injusta Patria, el Universo todo,

si he perdido à Tancredo?

*Arg.* Suerte esquiva!

à tus atrozes golpes ya me rindo.

*Ame.* ¿Será posible, ó Cielo, que per-  
mitas

muera Tancredo, sin saber su engaño?

*Asupadre.* Tu eres la causa, tu, de es-  
ta desdicha.

Antes que espire, padre..

Mas qué es esto?

los tiranos se ofrecen à mi vista?

## SCENA ULTIMA.

*Loredano, Caballeros, Aménaida, Argi-  
ro, Fania y Aldamon.*

*Lor.* Oh infeliz hija! oh padre desgra-  
ciado!

pasado todo el pecho de mortales  
heridas, os trahemos à aquél héroe  
que de su ciego ardor dexó llevarse,



y resolvió morir muerte gloriosa.  
Ya los arroyos de su noble sangre  
vertida por la patria, hemos parado.  
Parece que aquella alma heroyca y  
grande,

para ver á Amenaida se detiene.  
Llamaba á voces por su nombre, y caen  
lágrimas de los ojos que le miran:  
caso inaudito!.. El corazón me parte!  
voraz remordimiento me consume.

Mientras habla Loredano, acercan po-  
co á poco á Tancredo, ácia donde Ame-  
naida está, casi desmayada en los bra-  
zos de sus criadas. Apartalas de si  
precipitadamente; y volviendo con hor-  
ror ácia Loredano, le dice:

Ame. Tan subita piedad, de donde nace?  
Barbaro!... Ahora?... Tu, remordi-  
mientos?...

Después corriendo ácia Tancredo, y echán-  
dose á sus pies.

Oh Tancredo! tirano y dulce amante!  
dignate de atender á mi inocencia.  
De Amenaida tu vista no, no apartes.  
Mi profunda aflicción, mira y consiente  
que en la tumba tu esposa te acompañe.  
Solo á este honor mi corazón aspira.  
Tu aquel nombre me diste. ¿Y que  
privarme

intentarás de nombre tan sagrado?  
¿serás mas inflexible en este trance,  
que han sido tus contrarios y los míos?  
vuelve á mirar á esta muger constante.  
¿Será esta la postrera vez acaso,  
que se dirija á mí tu rostro amable?  
dime si me aborteces?

Tancredo procurando levantarse, y vol-  
viendo á caer.

Tanc. Ah traidora!

Ame. Quién? yó? Tancredo!

Argiro poniendose tambien de rodillas al  
lado opuesto que Amenaida, abrazando  
á Tancredo; y después levantándose.

Arg. Ay triste! Señor, sabe  
que si á morir ha sido condenada,  
no ha sido otra la causa que el amarte.  
Crueltes contigo fuimos y con ella;  
las leyes patrias, nuestros Capitanes,

y un tribunal augusto erraron todos:  
ella sola era justa, y el desastre  
causó principalmente aquella carta.  
A ti se dirigia: así no estrañes  
que te engañase yo, pues á mi mismo  
me engañé por mi mal.

Tancredo levantándose otra vez un poco.

Tanc. Qué dices padre!...

Amenaida! es posible? tu me quieres?

Ame. Digna en efecto del suplicio infame  
de que me redimiste yo seria,  
si te hubiese olvidado un solo instante,  
y sido ingrata, infiel.

Tancredo cobrando alguna fuerza, y al-  
zando la voz.

Tanc. Qué! tu me amas!...

Oh bien, mayor mil veces que mis males!  
Ya de morir me pesa. Pero es justo  
que no pase el vivir mas adelante,  
pues creí ciegamente á la calumnia.  
Mi vida era infeliz hasta poco hace.  
Y la pierdo en el punto que debía  
convertirla en dichosa y apreciable  
una palabra tuya!

Ame. ¿Únicamente,  
Dios poderoso, en este horrible lance,  
y solo quando pierdo al dueño mio,  
me será permitido que le hable?

Tanc. Esas lágrimas tuyas me consuelan.  
Pero en fin, es preciso abandonarte.  
Mi muerte se apresura.

Esta es Argiro á Arg.  
la que me supo dar, supo guardarme  
su fé, y ha sido víctima inocente  
de mil sospechas é inhumanidades  
en que hemos incurrido. Une á su mano  
esa mano teñida en propia sangre,  
para que así al suplicio llevar pueda  
el nombre de su esposo... Sé mi padre.

Argiro tomándose las manos.  
Arg. Hijo querido, (ay Dios!) ojalá vivas,  
para que fiel tu esposa te idolatre.

Tanc. Pues que vengué á mi patria, y á  
mi esposa,  
ya Señor, he vivido lo bastante.  
Muero en los brazos de ambos, de  
ambos digno,  
en fin, de ambos amado. A completarse

lle-



llegaron oy mis votos... O Aménaida!

*Ame.* Es posible, mi bien?

*Tanc.* Palabra dame

de no imitar mi muerte: vive...

*Cae muerto.*

*Cat.* Ay Cielos!

ya espira... y nuestros pechos que tan  
lograron conocerle... (tarde

*Aménaida arrojándose sobre el cuerpo de  
Tancredo.*

*Ame.* Qué! vosotros...

vosotros que la vida le quitasteis,  
llorais por él? oh bárbaros! tiranos!

*Levántase, y da algunos pasos diciendo.*

Abrase el centro de la tierra y trague  
á quantos véo, á Syracusa toda.

A ese Senado y á la abominable  
autoridad que exerce, derramando  
según su antojo la inocente sangre,  
con el mismo puñal de su justicia.

Oh! si esta vida yo acabar lograse,  
en la ardiente ceniza de mi patria!  
oh! si me convirtiese yo en cadáver,  
sobre los vuestros propios!...

*Vuelve á arrojarse sobre el cuerpo de  
Tancredo.*

Ah Tancredo! (yace,  
Tancredo! mi Señor!... qué? muerto  
y vosotros vivis!... *levantándose furiosa.*  
mas ya le sigo.

Su voz me llama, y manda le acompañe  
en las hórridas sombras de la tumba.  
Quedaos á sufrir las penas graves  
que os aguardan á todos.

*Cae en brazos de Fania.*

*Arg.* Hija mía!

*Aménaida fuera de sí impeliéndole con la  
mano en el pecho.*

*Ame.* Detente. Aparta. No eres ya mi  
padre.

Perdona á mi furor... Complice fuistes:  
ay infeliz de mí!... Tancredo! sabe  
que tuya soy, que fiel te adoro y que  
ahora

espiro en esos brazos, dulce amante.

*Cae al lado de Tancredo.*

*Arg.* Hija!... Aménaida!... Haz pues,  
Fania querida,  
que antes que muera yo, cobre la vida.

F I N.

Con licencia en Pamplona. Año de 1778.

Se hallará en Madrid: en la Librería de D. Isidro Lopez, calle de la  
Cruz, frente de la Nevería.



# TRAGEDIA.

# EL TANCREDO.

EN CINCO ACTOS.

ACTORES.

Argiro.  
Tancredo.  
Amenaida.  
Orbasán.  
Loredano.

Cotán.  
Aldamon.  
Fánia.  
Varios Caballeros.  
Escuderos, Soldados, y Pueblo.

## ACTO PRIMERO.

*Junta de Caballeros, sentados en medio círculo.*

**Arg.** **I** Lustros vengadores de Sicilia, Caballeros, que honrando así mis años, quereis juntaros en mi propia casa à tratar de expeler nuestros tiranos, y formar un Imperio floreciente. Mucho ha que Siracusa está llorando nobles designios de un valor inútil, sin debida sazón manifestados. Marchad contra las lunas agarénas: tiempo es de que se salve del naufragio el mas dulce, el mayor, el bien postrero que ya nos queda, el fuero mas sagrado de almas como las vuestras generosas, la libertad en fin, à que aspiramos. Actualmente dos grandes enemigos de esta iasige Republica, contrarios al derecho de todos las naciones, y à la felicidad de los humanos; los Cesares de Oriente, los soberbios Musulmánes intentan su tirano yugo imponeros. Entre si disputan estos que el Orbe usurpan arbitrarios, la gloria de ceñirnos sus cadenas. Los Griegos à Mecina avasallaron. El atrevido Solamir domina desde Arigento los feráceos campos que Etna corona, y para Siracusa todo era à la razon fatal presagio.

Pero entre si envidiosos, convirtiendo nuestros perseguidores en su daño las armas destinadas à extinguirnos, en beneficio nuestro han peleado. Por disputar la presa, ya los vemos sin vigor, y los Cielos apiadados, à nuestra libertad abren oy senda: propicia es la ocasion. No lo perdamos. En su postrer período se halla el poder sarraceno, y ha empezado Europa à no temerle qual solia. Carlos Martél en Francia, un D. Pelayo en España, un Leon en Roma, muestran de divino valor armado el brazo, como esta hidra domañar se puede. Bien sé que Siracusa se arde en vandos. Que se halla vacilante, y casi esclava. No es mi animo aquel tiempo recordaros en que contra nosotros delinquentes valvimos los azéros; y el estado vertió la sangre de sus próprios hijos. Antes pretendo queden olvidados desde oy nuestros rencores, nuestras iras.

Reyne, Orbasán, en los Siracusanos solo un partido, cuyo objeto sea el bien comun. Dichoso yo, si acaso con nuestra union revive ya la patria. Y pues que en otro tiempo pudo el mando de iguales nuestros inspirar envidias, oy unánimes todos resolvámos morir y vivir libres, sin que nadie logre jamás llamarnos sus vasallos.

A

Oris.



Orb. Si, Argiro. Ah mucho que entro nuestas casas,  
 dura el encóno que turbó el estado.  
 Ya solo aspira à unir los Orbasanes  
 Siracusa à tu sangre en firme lazo.  
 Protejámonos oy el uno al otro.  
 Qual buen patricio, à tu hija doy la mano.  
 Y al publico sirviendo, à ti, à tu casa,  
 desde el altar apenas desposado  
 voy contra Solamir, corro à vengarte.  
 Rendir no basta al Moro. Otros contrarios  
 mas terribles tuvimos, que de un pueblo  
 servil quizá oy en dia son amados.  
 ¿Quien concedió derecho à los Franceses,  
 de avecindarse en nuestro clima patrio?  
 A un Euci; de las margenes del Sena,  
 ¿quien à las de Siracusa nos le traxo?  
 primero humilde se ofreció à servirnos:  
 altivo supo luego avasallarnos:  
 despues sus descendientes, poderosos  
 con herencias quantiosas que juntaron,  
 los animos concilian, se hacen dueños  
 de los votos de un pueblo deslumbrado.  
 Y en desdóro del lustre de mi casa,  
 se atreven à usurpar agenos lauros.  
 Dimos por fin, castigo à tal arrojio.  
 Y à pesar de los muchos partidarios  
 de la faccion de los Eucies, vemos  
 de esta orilla à sus nietos desterrados.  
 Tancredo, aquella rama de la estirpe  
 siempre fatal, muy niño fué alejado  
 de Siracusa. Dicen que ha servido  
 en campañas al Cesar de Bizancio.  
 Es orgulloso, y ofendido se halla.  
 Nadie puede negarle lo vizarro.  
 Nuestras leyes detesta vengativo,  
 y no hay francés que despreciar debamos;  
 pues hemos visto en nuestra edad, que  
 solo  
 tres escuderos pobres, sin amparo,  
 hijos del frio seno de la Neustria,  
 tomando patria en los Apulios campos,  
 sin mas derecho que el que dan las armas,  
 echan sus dueños, se hacen potentados.  
 Arabes, Griegos, Francos y Alemanes,  
 todos infestan con ruinoso estrago  
 nuestras campañas por su mal fecundas,  
 y la codicia atrahe desde el austro,  
 Oriente y Norte enxambres de vandidos:  
 defendernos es fuerza, y aun vengarnos.  
 Mas de una vez se ha visto Siracusa,  
 expuesta à la traicion, à infieles lazos.

Nuestra ley conservemos inmutable,  
 ley que prescribe sea despojado  
 de honor y vida aquel que mantuviere  
 con nuestros enemigos algun trato  
 contra la patria. La blandura anima  
 à la maquinacion, al atentado.  
 No se perdona ya ni edad ni sexo...  
 ¿En que estriya el dominio soberano  
 de Venecia? en la cauta desconfianza,  
 en la severidad. Oy castigando  
 à qualquier delinquente, Siracusa  
 imite recte aquel sistema sabio.

Ler. Cierito que es afratoso, que en Sicilia  
 numere Solamir sequazes tantos  
 en nuestros dias. Solamir, un Moro  
 que à Moros manda; y deplorable caso,  
 que en Isla tan guerrera, tan christiana,  
 y entre nosotros tenga de su vando  
 à infinitos, vendidos al coécho.  
 Ya tratan nuestra ruina allá en Bizancio:  
 ya logra introducir en Siracusa  
 disponiendo la guerra, mientras falso  
 la paz ofrece; y para desuoirnos,  
 procura de mil modos engañarnos.  
 Tambien le aclama un sexo peligroso,  
 cuyo debil capricho tiene mane  
 absoluta en un vulgo todavia  
 mas debil: ese sexo que con pasmo  
 admira siempre novedades y heroes.  
 ¿No reparais que ya los ciudadanos,  
 se emplean en las artes seductoras  
 à que dedica Arabia su conato?  
 artes dañosas con que los hechizan:  
 artes que noblemente desdénaron  
 admitir nuestros inclitos abuelos.  
 Nuestra arte sea vencer, solo esta alabe.  
 Espero en mi valor. Del vuestro fio.  
 Y la severidad austera aplaudo,  
 que ha de vengar la libertad y leyes.  
 Bastó un traydor para poner en manos  
 de viles Moros à la rica España.  
 Entre nosotros nace à cada paso  
 no un traydor sino muchos, y conviene  
 que tanta iniquidad tenga su pago.  
 Prefiera à la piedad el bien de todos.  
 Y Solamir vencido, proscribamos  
 à aquel Tancredo en cuyas venas late  
 la sangre, que odia el buen Siracusano  
 à aquel que debe sernos mas temible.  
 Su patrimonio por decreto sabio  
 à Orbasán transmitimos justamente,  
 confundiendo por fin à los contrarios  
 que siguen en secreto el fatal nombre  
 de



SCENA II.

*Argiro y Orbásan.*

*Arg.* Soy valiente Orbásan, por fin tu padre.  
Depusiste el rencor de tus agravios?  
hallare afecto de hijo en ese pecho?  
con tu amistad podré contar ecosos?

*Orb.* Argiro, lo repito. Amo à la patria.  
Ella nos reconcilia, y oy à entrambos  
el parentesco y la razon nos une.  
Nunca hubiera tenido efecto el lazo  
que reciprocamente nos estrecha,  
si en ti, Señor, no hubiese yo estimado  
la virtud à pesar de anemistades,  
que oxalá borra el tiempo de sus fastos.  
Amor podrá añadir sus eslabones  
à mi nueva cadena. Mas tan alto  
himeneo no deba ser resulta  
del ardor de un instante, que engendrando  
indiferencia, y aun à veces odio,  
en otro instante se verá apagado.

Aqueste pecho que la patria incita  
adquirir fama en los merciales campos  
no acierta à suspirar entre zozobras.  
Con mi consorcio intento serte grato.  
Unir qual convenia nuestras casas,  
restablecer el lustre del estado.  
Volver por tu interés y por el mio.  
Frustra su hechizo el amoroso encanto,  
quando intervienen tan supremos fines.  
Amor podrá esmerarse en sus regalos,  
mas calle aqui al extraendo de las armas.

*Arg.* Esa entereza militar alabo:  
pero lo ingenuo agrada, no lo adusto.  
Tu consorte con fines agasajos,  
espero aplaque ese animo terrible.  
No basta ser guerrero. El suave trato  
realza las virtudes, y conviene  
al valor. Aménaida, allá en Bizancio  
criada en nuestros tiempos borrascosos  
fué por su madre desde tiernos años:  
y bien conocerás, que acostumbrada  
à modales y estilo cortesano,  
asustarse pudiera, si al principio  
de ti se viese recibida acaso  
con fieróz ceño y rigida extrañeza.  
Tratala con blandura, con albugo.  
Y perdona, Orbásan, estos consejos.  
como que son de un padre y de un anciano.

*Orb.* Tu eres quien debes perdonar mi dura  
condicion. En los reales me criaron  
lexos de la ficcion y la apariencia.  
Propuse aquel inutil apatato

de ese Tanerédo. A ti, Orbásan gallardo,  
te tocan sus riquezas: sean tu dote  
tu recompensa. *Cat.* Todos lo firmamos.  
Viva opulento en una Corte odiosa  
Tanerédo, y logre su valor aplausos.  
Nada que pretender aqui lo quede.  
Pues eligiendo à un despota por amo,  
renunció toda accion à nuestros muros.  
Pierda toda esperanza, y à un esclavo  
de los Cesares nunca se permita  
poseer nada entre republicanos.  
Celuna es Orbásan de nuestras leyes;  
y quanto hace por él oy el estado  
que en sus hombros sustenta, es muy de-  
bido.

Dixe mi parecer. *Arg.* Ya le declaro  
esposo de Aménaida. Amor la tengo.

Mas no quisiera despojar por ambos  
à un huérfano forzado de mi voto.

Bien lo sabeis. *Lo.* Culpais quizá al Senado?

*Arg.* No: el rigor aborrezco; pero siempre  
en rendirme à la ley he sido exacto,  
y el comun interés he preférido.

*Orb.* Bienes son de la patria todos quantos  
concederme intentais, y corresponde  
que solo se adjudiquen à su erario.

Ni tan corta merced pretendí nunca.

*Arg.* Basta... Y oy mismo quede executado  
este nupcial ajuste. Resplandezca  
mañana el dia alegre en que esperamos  
conozca Solamir no es invencible.  
Solamir arrogante, ese africáno;  
caudillo de unas gentes destructoras.  
Ese, que siendo en todo tu adversario,  
con promesas de paz quiso llamarse  
mi yerno, y creyó así dejarme honrado:  
de tu competidor sal victorioso.

Alerta Caballeros. Ya mis años  
me privan de la gloria de regiros.

Y pues fiais tan superior encargo  
à mi yerno Orbásan, seguir me toca  
en mi vegés vuestros heroycos pasos.  
Estar donde vosotros, es mi anhelo.

Mi corazon espiritus vizarros  
de nuevo adquirirá: serán mis ojos  
fieles testigos de ese esfuerzo raro.  
Y espero os habrán visto vencedores,  
quando la parca atróz llegué à cerrarlos.

*Lor.* A vuestra orden, Señor, combatirémos,  
seguros de alcanzar inclito lauro:  
Pues la gloria del triunfo nos aguarda,  
à la de dar la vida à vuestro lado.

*Vanse los Caballeros.*



## Tancredo.

de urbanidades falsas, aquel arte de adular y los usos de Palacio, à la virtud severa de costumbres Republicanas; pero cuna y grado sé respetar en un amable objeto, que te ha debido. Y me preparo à merecer su amor con mis caricias: à estarte siempre en ella contemplando: à honrar con ella mi persona propia.

*Arg. despues de haber mirado àcia el foro.*  
*Arg.* Aquí viene obediente à mi mandato.

### SCENA III.

*Argiro, Orbasán y Amenaida.*

*Arg.* La dicha de la patria, los ardientes votos de Siracusa congregados, tu padre, el Cielo esposo te destinan, sin que haya excusa que alegar à tantos preceptos reunidos. Este noble Caballero, que se ha reconciliado conmigo, para gloria de la patria, acaba de admitir de mi tu mano. Ya su nombre, su clase y fama sabes. En Siracusa poderoso, el mando del exercito tiene. Los derechos del Tancredo, que en él oy subrogamos.

*Ame.* De Tancredo! *ap.*

*Arg.* Es lo ménos que realza el esplendor de este nupcial contrario.

*Orb.* Grande honra de él, Argiro, me resulta. Y la amable presencia de ese raro prodigio de belléza en mi alma añide quilates al valor del bien que alcanzo. Logre yo mereciendo tu asistencia, y el sí à que aspiro del hermoso labio, coronar nuestras mutuas esperanzas.

*Ame.* Pad e, bien sé la parte que has tomado siempre en mis males. Sé que solicitas mi dicha en todo. Así lo estás mostrando en darme por esposo un Héroe ilustre. Y apenas las discordias que inquietaron tus importantes dias, terminadas por tu cordura en fin à ver llegamos, quieres que tu hija digna prenda sea de union de que disfrutan bienes tantos.. Mas, ò Orbasán, permíteme que Amenaida opresa desde niña por los hados, y ahora con la nueva que recibe; confusa y entregada al sobresalto que es justo la ocasion e, se retire al seno de su padre, un breve rato.

*O. b.* Así, Señora, corresponde. Y laxos de la sira e Orbasán jamás contrario

de afectos tales, dignos de su aprecio; si osase distraerte de cuydado tan legitimo, juzga abusaria del derecho de esposo: mis soldados dejo en campaña, à escudillarlos vuelvo. No basta el logro de esa bella mano. Merecerla es preciso. La victoria merecedor me hará. A coger sus lauros ya mi valor al punto, y en las fiestas de nuestra boda servirán de ornato. *vase.*

### SCENA IV.

*Argiro y Amenaida.*

*Arg.* Lacrimosos los ojos, y turbada apartas de mi el rostro con espanto! tus suspiros me ofenden, y acreditan que es muy difícil obedezca el labio, si el corazon repugna.

*Ame.* en mi conflicto, es fuerza confesarte, que no alcanzo como despues de tan tenáz discordia, tú y Orbasán seais de un mismo vando. ¿Quién me dij-ra à mi que yo debía uniros à los dos, y que en mis brazos veria al enemigo de mi padre? jamás olvidaré que profanaron nuestra casa las guerras intestinas, que huyendo del peligro à bien lejano suelo, tuvo mi madre que ausentarse; que con ella privada de tu amparo, vi á yo mucho tiempo, padeciendo sus tristes infortunios en Bizancio. La adversidad probé desde la cuna. Errante con mi madre y à su lado, destierro y proscripcion padecer supe: supe tambien sobrellevar el vano acogimiento de una altiva Corte. Supe disimular hasta el engaño de fingida piedad, peor que el desprecio. Noblemente exultada entre los varios reveses de una suerte tan humilde, perdí à mi madre; y entregada al llanto me hallé en el mundo sola, sin abrigo, qual debil caña en descubierta campo. Trocóse tu destino. Siracusa perturbada con nuevos sobresaltos, te vuelve tus riquezas, tus honores, y confiriendo à tu pericia el mando de sus armas, consigue finalmente echar de su recinto à los tiranos, Restituida ya al paterno seno; del qual me habian antes desterrado las desgracias: preveo que à mi vuelta han de asaltarme en él mayores daños.



Mi padre enciende el hacha de himenó;  
y el fia conque la enciende bien alcanzo.  
Victima fui, Señor, de tu enemigo.  
Tambien à serlo tuya vengo al cabo.  
Y quizá será oy de nuestros dias,  
el dia mas terrible, el mas infausto.

*Arg.* Antes bien será prospero, no temas.  
Yo te quiero, y tu gloria está à mi cargo.  
Debo vengar la afrenta y grave injuria  
que Solamir me hizo, quando en cambio  
de la paz que ofrecia, à proponerme  
le admitiese por yerno llegó osado.  
Oy te destino al héroe, que dirige  
à triunfar de él sus animosos pasos:  
al mas grande de todos los caudillos:  
à quien nuestra defensa ha armado el  
brazo:

mi émulo en otro tiempo; ya mi apoyo.

*Ame.* Qué apoyo! de que le alabes tu me es-  
panto

su elevada fortuna; mas humilde  
la quisiera mi pecho moderado.

Quisiera yo que un héroe tan altivo  
y poderoso, à la inocencia ufano  
no despojase para engrandecerse.

*Arg.* Oy el consejo riguroso y sabio  
en Tancredo, castiga à una estrangera  
estirpe, que abusó por tiempo largo  
de su poder... Bien sabes que son muchos  
sus enemigos.

*Ame.* Padre, ò yo me engaño,  
ò aun aman à Tancredo en Siracusa.

*Arg.* Sus heroicas empresas admirámos.  
Dicen que ha reducido ya la Yliria:  
pero quanto mas él milita baxo  
las aguilas Cesareas, menos debe  
confiar en volver al suelo patrio.  
Para siempre un decreto le destierra.

*Ame.* Tancredo para siempre desterrado!

*Arg.* Temida es su presencia en Siracusa.  
Y baste le hayais visto allá en Bizancio:  
para que sepas que es nuestro enemigo.

*Ame.* No le creía tal. Bien al contrario  
vençedor de los Meros le juzgaba  
mi Madre, y de la Patria firme amparo.  
Y quando à sugestiones ambiciosas  
de ese Orbásan, infieles Ciudadanos  
te oprimieron quitandote tus bienes;  
por tí hubiera mil muertes arrojado  
Tancredo. Este señor no mas, sabia.

*Arg.* Basta Aménida: sigue sin retardo  
el dictamen de un Padre, y considera  
la situacion, los tiempos en que estamos.

Aquí se mira ya con igual odio  
à Tancredo, à la Corte de Bizancio,  
ya Solamir. Si quieres, hija mia,  
ser dichosa, obedece. Sesenta años  
por el estado combatí animoso.  
Injusto le serví, le amé aunque ingrato.  
Así pensar hasta morir me toca:  
mis afectos imita. Antes que el plazo  
de mis dias se cumpla, dá à estas canas  
este consuelo que de ti esperaron.  
Cerca está de su termino mi vida.  
Siga la tuya mis honrosos pasos:  
vive dichosa, y moriré contento.

*Ame.* Padre mio; de dicha no hables tanto.  
No echo yo menos la Cesarea Corte:  
Mi corazon y vida te he entregado.  
Pero te ruego que por breves dias  
no dispongas de mi. Señor, reparo  
que à Orbásan te sugeras mucho: juzgas  
eterno su poder? su ruina aguardo:  
todo muda, y quizá fuera de tiempo  
se cree ya tu yerno y mi tirano.

*Arg.* Que es esto? dí.

*Ame.* Mi ingenuidad conozco

te ofende, y te parece desacato.

Respetado mi sexo allá en las cortes,  
casi en vuestra Republica es esclavo:  
aquí muda obediencia le prescriben,  
si cultos le tributan en Bizancio.

Los Musulmanes con prolixo yugo,  
trastornando à Sicilia, desterraron  
sus costumbres suaves. Mas quien puede  
tu paterna bondad haber mudado?

*Arg.* Tu sola, tu; que tanto abusas de ella.

Absorto de quanto oygo de tu labio,  
dilacion te permito, no repulsa.

Nadie podrá romper este contrato.

Mi palabra está dada. Y echo indigno  
será faltar à ella. Infeliz astro  
me domina! en creerlo así no erraste.

Jamás deseos mios se lograron:  
ni he vivido un instante sin tormenta.

Cesad, ò melancolicos presagios!  
y suerte mas benigna que su Padre,  
tengá la hija con el nuevo lazo.

SCENA V.

*Aménida sola.*

*Ame.* Tancredo, dulce amante! qué! perjura  
te había de ser yo por tu adversario,  
y mas cruel que el mismo! yo vilmente  
con tu opresor tu herencia disfrutando,  
había de:::



SCENA VI.

*Amenaida. Fania.*

*Ame.* Ven , querida Fania.

Escucha de mi vida el postrer fallo.

Por esposo à Orbásan me dá mi padre!

*Fa.* Sé que debe costarte gran quebranto obedecer. Conozco la firmeza de tus afectos , y su digno blanco.

¿ Qué rigores la suerte , que atractivos tuvo jamás la Corte , que tus pasos de la senda escogida desviasen ?

tu pecho diste , y para siempre dado.

Tancredo y Solamir secretamente tu beldad à porfia idolatraron.

Pero el que justamente distinguiste , y mereció tu inclinacion por lauro , el que en Constantinopla preferido

fué de ti à Solamir ; al mismo paso

oy lo será à Orbásan en Siracusa.

Eres constante... *Ame.* Qué ?

puedes dudarlo ?..

de bienes priban , con destierro ultrajan

à Tancredo. Que no es en héroes raro

un injusto destino : ya conozco

que el mio es de adornarle en mayor grado.

Echándose está menos su presencia.

El pueblo le ama ; y...

*Fa.* En sus tiernos años

expuso de la patria , los amigos

de su olvidado padre , abandonaron

bien presto al hijo à su contraria estrella.

En tanta ausencia tu firmeza extraño.

Solo el proprio interés tienen los grandes

per fixo norte. El pueblo es mas humano.

*Ame.* Y mas justo tambien.

*Fa.* Mas yace opreso ;

y no se atreven nuestros partidarios

à hablar por un proscrito , temerosos

del poder absoluto del Senado.

*Ame.* Si. Grande es su poder , quando está ausente

Tancredo. *Fa.* Todavía yo , si acaso tan lejos no estuviese , esperaria...

*Amenaida à Fania.*

*Ame.* Amiga , sabe pues , sabe el arcáno : de tí me fio. Cerca está mi amante.

Y pues indignamente acumulando

tranasias , pretenden alejarme ;

apátezcase , y llenéls de pasmo.

Tancredo está en Mecina.

*Fa.* Y es posible ,

que à su vista te dén à su adversario ?

*Ame.* No temas que de él sea : un dueño mismo ,

tendrán oy Amenaida y sus tiranos.

Vén , te lo diré todo. Nada temo.

A romper tal vil yugo me preparo ,

que solo el nombre de Tancredo anima

mi flaqueza Delito el mas vastardo

seria desistir de sus impulsos.

Baxeza obedecer à sus contrarios ,

Si viene aquí mi amante , por mi viene ;

que no lo desmerezco. Y entregando

como tímida esclava mi persona

que es de él unicamente à su tirano ,

yo victima inocente , ¿ trocaria

una infidelidad en méro acto

de obligacion ? à Fania ! à nuestro sexo

inspira amer aliente extraordinario:

A mi me toca acelerar la vuelta

dichosa de Tancredo : ni me espanto

de peligro ninguno , porque todos

naciendo del amor me serán gratos.

ACTO SEGUNDO.

SCENA I.

*Amenaida sola.*

*Ame.* A dónde voy ? de que me aterrorizo ?...

de que agitada ?... yo remordimientos !...

Solo el delito debe ocasionarlos.

Justa es mi causa , protegédla , Cielos !

Nada ay que tema... *A Fania que sale.*

Estoy obedecida ?

*Fa.* Tu carta dí al esclavo , y partió luego.

*Ame.* Bien sé pende oy mi vida de su lengua ;

mas siempre me ha servido con fiel zelo.

Todo así à un infeliz suele deberse:

aquí nació , de un Musulman es nieta:

ambos idiomas , ambas leyes sabe.

Conoce el campo de los Sarracénos

y las sendas reconditas del Etna ,

cambiarán mis destinos por su medio.

El descubrió que ocultamente estaba

en Sicilia de vuelta ya Tancredo.

Mas temeroso de perjudicarle ,

si emprendiese ir à verle , con acierto

juzó debía solo darme aviso.

Mi carta à un moro entregará , y espero

llegue à Mecina antes que rompa el alva.

Las urgencias de Moros y de Griegos

han mantenido en tan prolixa guerra

un trato mutuo indispensable entre ellos.

Naturaleza así à los hombres uno.

*Fa.*



**Ran.** Peligrosa es la empresa: pero el riesgo juzgo menor, pues omitir supiste cuerda en tu carta el nombre de Tancredo. Aquel temido nombre, al qual se postran los demás nombres todos, que con tedio nuestros tiranos oyan; aquel nombre que dulcemente amor grabó en tu pecho. Mas si en tu idéa siempre está, has sabido al escribir callarle por lo menos. Y aunque lleven tu carta al campo Moro, nada colegirán de su contexto.

Jamás procedió amor con tal prudencia.

Jamás vistió tan misterioso velo, ni sin temeridad fué tan osado; mas con todo algun mal estoy temiendo.

**Ame.** Dios hasta aquí parece me protege. Y he de temer enviándome à Tancredo?

**Ran.** En otra parte su piedad os junte: el odio, el interés de furor ciego contra él están armados. No se atreven à romper sus parciales el silencio. ¿Quién sostendrá su causa?

**Ame.** Quien? su gloria.

Un héroe perseguido con su aspecto gana los corazones; y su vista enciende en todos vengativo fuego.

**Ran.** Si; pero su adversario es muy temible.

**Ame.** Désecha ya el terror y el vano empeño.

de irruindirmale. Acuerdate que à entrambos

mi madre nos unió quando el aliento iba à faltarla. Que Tancredo es mio.

Que no ay contraria ley que en los deseos ni en los afectos de los dos arbitre.

La larga ausencia de este infausto suelo llorabamos, y allá desde los muros

Césaréos à pesar de su embeléo, tristemente volvianios los ojos

à estos amados campos que oy detesto.

¿Que agena estaba yo, de que la suerte al tirano opresor de mi Tancredo

llegaba à destinarme por esposo!

¿que agena de que en dote en algun tiempo

me ofrecia los bienes de mi amante,

el mismo usarpador de todos ellos!

sepa aquel la injusticia, y de mi boca

sepa su perdicion y mi tormento,

Venga y no tarde à defender su causa.

Para vengar à un héroe, quanto debo

oy executo, y aun si mas pudiese,

mas haria: à mi padre adoro y temo,

respetando su edad; pero quisiera armar contra Orbásan todo este reyno que el tiraniza con estilo improprio de valiente y de noble Caballero.

Aspira codicioso à ilustre nombre.

Aspira à protector de un pueblo esento.

Mi infamia el inhumano determina, y mi padre la admite y la echa el sello.

Consentirla podré? ¿podré entregarme à un tirano, que piensa que su lecho

dá honor à mi persona? Siracusa

huye la tirania. Pero entiendo

que la mayor es la que exerce ahora

intentandose rindan à su Imperio

el odio y el temor, la que pretende

en un día, trocar nuestros afectos...

decidalo la suerte. **Ran.** Discurría

que estabas recelosa. **Ame.** No rezelo.

**Ran.** Contra Tancredo oy dicen se promulga

una dura sentencia. Que se ha impuesto al transgresor la pena de la vida.

**Ame.** Ya lo sé; y al principio sintió el pecho

el mayor sobresalto. ¿Mas que debil

es el amor que se detiene en riesgos!

y pues à un héroe intrepido idolatro,

por mi parte me toca tambien serlo.

**Ran.** Podrá extenderse à tí ley tan sovéra? me persuado no lleve mas objeto

que amedrentar el vulgo. Pues...

**Ame.** Con todo,

es ley contra mi amante y la condeno

En fin dictada por los que oy nos mandan.

No asi los valerosos Caballeros

sus ascendientes inclitos ganaron

en Italia las almas y los Reynos.

Su lisúra en el trato era estimada.

Temíase el rigor de sus azeres.

Nunca abrigaron las sospechas viles,

y el pordon con vínculos estrechos

à tan grandes caudillos reñía,

encaminando todos sus rezelos

al comun enemigo. Los vasallos

gustosos de servir à tales dueños,

peleaban valientes por su gloria,

Y por la propria libertad à un tiempo.

Asi humillan al Griego, al Moro vencen.

Mas ay un Senado sospechoso vemos

que respisa venganza, que es odiado,

y que hasta de si mismo tiene miedo.

Posible es que la llama que me enciende,

me deslumbre tambien. Pero Tancredo



solo me agrada, y quanto de el no sea, aborrecible me parece: el resto de los mortales para mi no existe. El eco de su nombre me dá aliento. Solo enojo me inspiran sus contrarios. Y la suerte propicia... Mas que veo? Fania, no adviertes.. que será?

Fan. Lo igo.

## SCENA II.

Argiro. Los Caballeros, en lo retirado del foro: Aménaida, Fania, delante del teatro

Argiro y Aménaida.

Arg. Retirate de aqui.

Amé. Tu, ese precepto!

qué, Señor.. Padre...

Arg. Ya no eres mi hija.

Huye de mi à esperar el justo premio de tus ocultas iras. Alevosa!

tu apresuras mi muerte. Vete lexos.

Otra mano sabrá cerrar mis ojos.

Amé. Qué angustia! à donde estoy! tenme que muero.

Ayúdala Fania, à retirarse; sosteniendola.

## SCENA III.

Argiro y los Caballeros.

Arg. A vosotros, Señores, corresponde tomar resolucion en tal delito.

Bien conozco la injuria que se ha echo

al estado, à vosotros; mas vacilo

entre la ley y el tierno amor de padre.

Y no pretendereis que yo afligido,

una tambien mi voto à lo que os dicte

la justa indignacion. ¡Cruel martirio!

no creo que Aménaida esté inocente:

mas tampoco querreis firme yo mismo

con su muerte mi oprobrio. Ni cabria

en mi este riguroso sacrificio,

tan repugnante à la piedad paterna.

Lor. Todos, Señor, de ti compadecidos,

tememos renovar tu sentimiento,

Pero en tus manos proprias has tenido

la carta que llevaba à los reales

de Solamir con fines tan iniquos,

aquel esclavo: alli ya descubierto,

murió por no entregarla; y sus designios

bien se manifestaron: Siracusa

perdida estaba ya: nuestro peligro

y el juramento echo no nos dejan

para usar de indulgencia algun arbitrio.

La ley es sorda à la afliccion de un padre.

Habla el estado, y todos nos rendimos.

## SCENA IV.

Los Caballeros.

Cat. La orden de prenderla ya está dada,

Lastima causa vér tan gran nobleza

gracia, atractivo y tan tiernos años.

Las esperanzas y la union perpetua

de dos illustres casas en la tumba

por siempre sepultadas con afrenta.

La religion, la fé del himenéo

pronuncian inflexibles la sentencia.

Y es debida à la patria esta venganza.

Llamar la infiel à un Estrangero! Grecia

y Sicilia tubieron individuos,

que à pesar de la gloria, y de la excelsa

calidad de christianos, se apartaron

de nuestras leyes con infamia eterna,

por esos Musulmanes vencedores

en todas partes, y que en todas ellas

nuestros tiranos son.

Mas que Aménaida, A Orbásan.

hija de un Caballero de alta esfera,

quando iba à ser tu esposa, y dirigia

los pasos al Altar, medite empresa

tan arrojada?... Siracusa, os pide,

Señores, la venganza mas tremenda.

Lor. Siento decirlo: mas su muerte es justa.

El lustre mismo de su estirpe aféa

su culpa mucho mas. ¿Ay quien ignore

lo que ambicioso Solamir intenta?

su amor, ni sus designios temerarios?

¿à quin se oculta la sagáz destreza

con que engaña halagueño? aquella as-

tucia

que ojos deslumbra y animos sujeta?

Aménaida esta carta le escribia.

Reynar en Siracusa! - Manifiesta

se vé la trama en solo estas palabras.

Lo demás permitid que no lo lea:

por honra de Orbásan ruber inspira.

Qué Caballero habrá que salir quiera

segun la antigua usanza à hacer alarde

de su valor en tan marcial palestra

para justificar à esa infelice

exponiendo su gloria à contingencias?

Cat.



**Cat.** Noble amigo ; tu injuria conocemos qual tu proprio : borremosla en la guerra. Un crimen grande rompe las coyundas de himenó : destierra de tu idéa à esa falsa muger , cuyo castigo no te ofende Orbasán , antes te venga.

**Orb.** Si agravio no , consternacion me causó. Mas quien viene? ella es : la llevan presa à la obscura mansion de los málvados ! ah ! qué sonrojo !. qué furor !. que ofensa ! dexadme hablarla.

SCENA V.

*Los Caballeros delante del teatro.*

*Amenaida , en lo retirado del foro , rodeada de Soldados.*

**Ame.** ; O Dios omnipotente !

A Amenaida no niegues tu asistencia en este trance. Sabes el objeto de mis deséos ; sabes la pureza de mi intención. Tan grave es mi delito !

*Catán à Orbasán.*

**Cat.** Hablar con esa infiel ! aun quieres verla !

**Orb.** Si , Catán.

*Catán à los Caballeros.*

**Cat.** Vamos pues.

*T luego à Orbasán.*  
Pero no olvides , que las leyes , honor y Altares quedan altamente ofendidos. Que la patria pide , aunque con dolor que se la ofrezca una victima.

**Orb. à Cat.** Nada , nada olvido.

Soldados , idos ya de mi presencia.

*A los Soldados.*

SCENA VI.

*Amenaida , y Orbasán.*

**Ame.** A qué te arrojas ? dí , ¿ insultar pretendes

arrogante , mis horas limitadas ?

**Orb.** No se abate mi orgullo à tal exceso : mi mano te ofrecí ; y quizá dictada fué entonces por amor , mi eleccion misma dudo si aun en mi pecho arde su llama ; à si mi indignacion la habrá extinguido. Mas no sufriré yo lo que me agravia. Creer no puedo que à Orbasán prefieras , un caudillo enemigo de la patria , un Musulman , un barbaro : tal crimen es muy absurdo , y no , no cabe en tu alma. Por ti , por el estado , por mi gloria cierto los ojos , y no creo nada.

Sinacusa me creó esposo tuyo.

En ti respeto mi persona ; y basta.

Mi gloria está ofendida ; y su defensa quiero emprender : las nobles leyes mandan

à todo Caballero estos combates , depositando el Cielo en nuestra espada su irrevocable juicio. Ella decide la inocencia : à vengar iré tu fama.

**Ame.** Quien ?

**Orb.** Yo mismo ; confiado me prometo que despues de una empresa que realza mi honor y timbres , sepa merecerme ese tu corazon que me tocaba.

Y escuso averiguar si algun contrario ò algun competidor llegó ; Amenaida , à seducirte el animo sencillo.

Y si acaso has tenido repugnancia ò poca inclinacion à ser mi esposa ; en pechos bien nacidos siempre alcanzan los beneficios triunfo , y las virtudes en quien siente el deslíz aun mas se arraigan.

Tu credito y el mio pondré en salvo.

Pero pretendo como justa paga , ya se crea altivéz , ò amor se crea , me des tu misma ahora una palabra. No de aquellas que dicta el predominio , y que pronuncia à veces en las aras , mas que la voluntad , el temor debil. Hablame sin recelo , sin falacia.

Mi pecho te descubro. Este es mi brazo armado en tu defensa : por tu causa quizá pereceré ; pero antes sepa que de ti soy querido. **Ame.** Deslumbrada , y à apenas vuelta en mi , el horrendo abismo

donde me arrojó el hado contemplaba , quando , Señor , tu oferta generosa que esperar no debia quien te habla , colmando la medida à tantos males , me impele ya al sepulcro , que à mis plantas

se ofrece abierto... A serte agradecida oy , Orbasán , precisas à Amenaida. Y proxima al suplicio que la espera , que te estima tan solo te declara.

Ya es fuerza me conozcas ; no , no dudes que mi pecho te ofende. Pero en nada he faltado à mi patria , ni à mi gloria , ni te he faltado à ti pues que palabra de ser tuya no oíste de mi labio.

Nunca te he sido infiel , aunque si ingrata.



Este es mi crimen y no puedo amarte,  
ni con tal condiccion admitir salgas  
à batallar por mi: se la dureza  
de vuestras leyes, de la ley tirana  
que à morir me sentencia: no blasono  
de ver tranquilamente que preparan  
mi espantoso patibulo; antes siento  
perder la vida, que me fué tan cara.  
Lloro mi muerte, y lloro por mi padre.  
Ni abatimientos, ni pavores bastan  
à que finxa contigo... Soy ingenua.  
Y si en esto juzgares que mi alma  
delinque contra ti, mayor seria  
su culpa, no lo dudes; si olvidada  
de lo que à si se debe; prometiera  
ser de Orbasán: perdona si Amenaida  
en fin pronuncia que aceptar no puede  
ni tu mano de esposo, ni tus armas.  
Castiga pues, Señor, esta franqueza,  
tomando como puedes la venganza.

*Orb.* Solo à vengar, Señora, me reduzco  
à Siracusa, à despreciar la audacia,  
el desden altanéro, y à olvidarle.  
Mi brazo en tu defensa se empeñaba.  
Con mi gloria cumplí, cumplí contigo.  
Ya solo soy un Juez, que en la obser-  
vancia  
de la ley inflexible qual es ella,  
no debe dar à sentimiento ò saña  
propria oídos perciales, ni me digno  
de averiguarle à ese misterio el alma.  
Opongo à tu esquivéz todo el desprecio.  
Y sin ira dexandote embriagada  
de ese tenáz error, solo me toca  
vencer à Solamir. Vengar mi patria.

## SCENA VII.

*Amenaida y Fania.*

*Ame.* ¿Con que debo morir de muerte in-  
fame?  
¿creyendo están que à Solamir he dado  
mi corazon..! Oh!; tu que mereciste  
el unico mi fé entre los humanos!  
oh! tu, que eres objeto de su envidia,  
idolatrada causa de mi llanto!  
por ti voy à morir, y no me pesa.  
¿Pero como resisto ese aparato?  
La plebe que se junta, esos verdugos?  
ah! muerte vergonzosa! que desmavo  
me yeta el pecho, al proferir tu nombre:  
mas vergonzosa sinrazon te llamo;  
que en morir por Tancredo no ay ver-  
guenza.

La vida pierda yo en un cadalso,  
como no se gradué de castigo.  
Patria y padre me acusan de infiel tratos  
porque intenté servir à padre y patria,  
denigrarme, extinguirme quieren ambos.  
Y à favor suyo, solo à su inocencia  
tendrá Amenaida en trance tan amargo.  
Mas ò Tancredo, que dolor te aguarda!  
Fania mia; ¿es posible que mis bados  
el consuelo me dan de que te vea?  
amiga, presto va à cumplirse el plazo  
de mi vida.

*Fania, besandola la mano.*

*Fan.* Primero muera Fania. *Ame.* Pero que!  
ácia esta parte van llegando  
los fieros monstruos... Quando el héroe  
vieres  
por quien la vida perderé, te encargo  
le dediques mis ultimos afectos,  
y tierna despedida. Por su mano  
será quizá vengada quien le adora.  
Hoy moriré por él... Que mayor lauro?

## ACTO TERCERO.

## SCENA I.

*Tancredo acompañado de dos Escuderos que  
traen su lanza, su escudo, &c. Alda-  
món, Soldado.*

*Tanc.* Oh patria, amor de todo noble pecho!  
en Siracusa estoy: mi alma se goza:  
Aldamón, fiel amigo de mi padre,  
Aldamón por quien logro verme ahora  
en este suelo en fin; que alegre dia!  
si infeliz fué mi suerte, ya es dichosa:  
mas te debo que digo, ni que piensas.

*Ald.* Mucho ensalzas, Tancredo, accion  
tan corta.

Solo soy un Soldado; un buen patricio.

*Tanc.* Soldado soy tambien, y los patriotas  
siempre deben tenerse por hermanos:  
eres mi igual. *Ald.* Dos años las penosas  
armas seguí à tu mado en el Oriente,  
y allí, Señor, te ví exceder en gloria  
à quanto acumularon tus mayores.  
Tus altos echos, tu virtud héroyca  
desde cerca admiré. Citar no puede  
mi humildad otro merito; y te consta  
que me crié en tu casa, y que fiel bobo..

*Tanc.* Ser mi amigo Aldamón, y no otra  
cosa.

Que! estas son las murallas que pensaba  
yo defender! murallas venturosas  
à quien mi tierno amor respetó siempre.



on que hallé cuna , y que de si me arro-  
jan

con proscriccion perpetua!... ¿en que  
parage

vive Amenaída? dime. *Ald.* Donde mora  
su padre , allí en aquel Palacio antiguo  
no lejos de esta plaza : despues nota  
el eminente alcazar , en que siempre  
este altivo Senado se convoca,  
compuesto de Caudillos , que la patria  
valientes sirven , y sus leyes forman,  
y que lograrán sujetar al Moro,  
si del apoyo cuya fuerza ignoran  
no se hubiesen privado. Los escudos,  
las cifras , las divisas que pregonan  
sus empresas , sus inclitas hazañas;  
allí con marcial gala se colocan.

Pero entre tantos nombres , echo menos  
Señor , el tuyo heroyeo.

*Tanc.* Oculto corra,

pues aquí le persiguen ; que bastante  
le celebra quizá nacion remota.

Y vosotros colgad ahí esas cifras;

*A sus Escuderos.*

pero borrenlas antes negras sombras.  
No irriten mas la furia de los vandos.

A las paredes aplicad sin pompa  
esas modestas armas , vivo emblema  
del acerbo dolor que me acongoja.

Colocad ese escudo , y casco humilde.

*Cuelgan los Escuderos las armas de Tan-  
credo en los huecos vacios ; entre los de-  
más trofeos.*

Mi divisa guardad , que corrobora  
mi esfuerzo en los conflictos de la guerra.

Esa divisa energetica preciosa,  
norte de mi esperanza y de mis pasos,  
con respetos proferála mi boca,

amor y honor. Si algunos Caballeros  
vienen aquí , decid que una persona  
que quiere estar incognita ha llegado  
à esta Ciudad , à impulsos de su gloria,  
con ansia de seguirlos en la guerra,  
y de llevar à su valor por norma.

Amigo , ¿quien los manda? *à Aldamon.*

*Ald.* Por tres años

obtuvo el mando ( bien haces memoria )  
el noble Argiro.

*Tanc.* El padre de Amenaída! *ap.*  
padre de aquella que mi pecho adora!

*Ald.* Avasallale un tiempo aquel partido,  
cuyo imperio tenemos , despues cobra  
su poder , y por nombre , honor y sangre

le respetan ; mas ya la edad le posura:  
sucedele Orbásan. *Tanc.* Orbásan, Cielos!  
por su Caudillo Siracusa nombra  
à mi opresor , à mi mayor contrario!...  
nada me calles ; Porque no me informas  
de esas voces ? ¿ es cierto que , insolente  
sobrecogiendo à un padre debil logra  
que le admita à su alianza , y le conceda  
à la bella Amenaída por esposa ?  
cómo à tal se atrevió ? como à mirarla ?

*Ald.* Algo ayer entreof de aquesta boda.

Lexos de la Ciudad , en aquel fuerte  
à donde te alojé , vivo con honra  
entregado à mi empleo , y te aseguro  
que quanto pasa aqui , Aldamon lo ignora.  
Pues como en Siracusa te persiguen  
le son ella y sus nuevas siempre odiosas.  
*Tanc.* Fiel amigo , este pecho te descubro:  
vete veloz donde Amenaída mora:  
dila pues que ay de oculto un Caballero,  
que ansioso solicita verla à solas,  
como afecto à su madre en la edad tierna,  
y adicto à su familia. Dí que importa  
esencialmente à su elevada estirpe,  
à sus prosperidades , à su gloria  
que la hable de un asunto.

*Ald.* Libre entrada

tengo siempre en su casa , y con gozosas  
muestras ofrecen ; tratan y acarician  
à los que aun , Tancredo , aqui blasonan  
de seguir tu partido. ¡ O si la sangre  
de los franceses à la noble propria  
hubiese aliado en firme union Argiro!  
mas cumplir tu mandato ya me toca.  
Y qualquiera que en ello tu fin sea,  
el exito te anuncio desde ahora. *base.*

## SCENA II.

*Tancredo y los Escuderos en el foro.*

*Tanc.* Favorable será : y el Cielo mismo  
que à los pies de Amenaída me conduce,  
y que protege siempre al amor puro,  
al puro honor ; el Cielo ( cuyas luces  
por las tiendas del Moro me guiaron )  
entre mis enemigos , aun influye  
en mi causa benefica. Amenaída  
me ama , y me destierra ya las densas  
nubes

que este animo doliente obscurecian.  
Y à la verdad solo por ella pude  
dejando à Yliria y los cesaréos reales,  
volver al natal seno , al seno dulce  
de mi tirana patria , que no ay cosa



En mi aflicción que al alma así me ocupe,  
 si exceptuo à Aménaida. Qué! ¿es posible  
 que el padre quando llego yo, me usurpe  
 la mano que idolatro, y que la hija  
 con traición inaudita así me injurie!  
 ¿quien es ese Orbásan? ese atrevido?  
 quales son sus hazañas, quien le infunde  
 aliento de aspirar al alto premio  
 que compete al valor de un héroe ilustre?  
 premio que à mi alomenos se me debe  
 por derecho de amor: ah! no, no dude  
 que antes podrá privarme de la vida,  
 que de esta prenda. El corazón discurre  
 que aun despues de mi muerte, el de  
 Aménaida

me será fiel. Así mi amor lo arguye  
 del que la debo, y con razón se crea  
 que quanto ella me amó, yo amarla supe.

### SCENA III.

*Tancredo, y Aldemon.*

*Tanc.* Afortunado amigo, que la has visto?  
 conduceme à sus pies.

*Ald.* Ah! no procures,  
 Señor, tal cosa. La mayor desgracia...

*Tanc.* Que dices Aldemon? ¿porque te cubres  
 el rostro? lloras!

*Ald.* De ésa infausta orilla,  
 presto, Señor, y para siempre huye.  
 Que yo (aunque humilde) estar aqui no  
 puedo

despues de las maldades que produce  
 el terreno que piso. *Tanc.* Como? donde...

*Ald.* Con ese esfuerzo à otro paraje acude.  
 En las cesareas tiendas oy la gloria  
 te está aguardando: aqui ya no la busques.  
 Vete, que solo infamias y desastres  
 en tu patria hallarás.

*Tanc.* ¿Que pesadumbre  
 intentas darme?  
 dí: que es lo que has visto? *precipit.*  
 que te ha dicho Aménaida?... nada ocultes.

*Ald.* Tu amor conozco. Olvidala.

*Tanc.* Olvidarla!  
 Cielos!.. Venció Orbásan? à mi me ex-  
 cluye?  
 ¿partir al enemigo de su padre!  
 à mi opresor!..

*Ald.* Firmó el nupcial ajuste  
 Argiro esta mañana, y ya la pompa  
 estaba preparada...

*Tanc.* Que esto escuche!  
 ¿testigo de traición?...

*Ald.* Tu herencia  
 se les ha destinado segun supe  
 como dote, y que tu emulo se apropria  
 tu patrimonio.

*Tanc.* Que Orbásan usurpe,  
 lo que un héroe desprecia! acción bastarda.  
 Posible es que à Aménaida con el unen!  
 suya Aménaida!

*Ald.* No es solo este el rayo,  
 conquie el Cielo, Señor, oy te confunde.

*Tanc.* Acaba pues cruel: dame la muerte.  
 Que temas?... Habla...

*Ald.* A ese valor recurre...  
 Quando iban à entregaria à tu enemigo,  
 y ya la antorcha de himeneo luce  
 entonces su perfidia se conoce.  
 Poco es te olvide, y que tu anhelo frus-  
 tre.

La infiel, Señor, à entrambos os vendia.  
*Tanc.* Ella? por quien?

*Ald.* No se como pronuncie.  
 Que es por un estrangero, por el mismo  
 que oprime à la nacion, y bien discurre.  
 Hablo de Solamir.

*Tanc.* Oh fatal nombre!..  
 Solamir! Cielo! à mi memoria ocurre  
 que allá en Bizancio suspiró por ella.  
 Pero fué desdeñado; el triunfo obruve.  
 Qué?... Burlar mi esperanza el juramento!  
 alma tan noble, tal maldad no encubre.  
 La juzgo incapáz de ella.

*Ald.* A pesar mio,  
 he hablado; pero no ay quien no di-  
 vulgue este horrible secreto.

*Tanc.* Amigo, escucha:  
 no ay corazón virtuoso à quien no in-  
 sulten la impostura y la envidia: à ambas co-  
 nozco.

Proscrito yo desde la infancia anduve  
 de desdicha en desdicha sin auxilio.  
 A prueba de ellas, qual diamante en  
 yunque, peregrinando de uno en otro estado  
 heroicamente mi valor discurre,  
 y el rencor de la envidia probé en todos.  
 Desde que ví del Sol las puras luzes,  
 à la calumnia ví exalar venenos.  
 Quanto tiempo acusó mi lengua impune  
 al mismo Argiro? aun en Siracusa,  
 quizá las iras de aquel monstruo influyen:  
 de esta mortal ponzoña se alimentan



## Tragedia.

sus serpientes maleficas, que inducen  
à los credulos pechos à traiciones.  
Su voráz saña à quanto no recurre!  
à mi costa lo se, y tambien su encono  
daña à Amenaida, y à su nombre illustre:  
à hablarla voy...

*Ald.* Señor, detente... Es fuerza  
que ya todo el veneno al vaso apures.  
Del seno de su padre arrebatada,  
está en prision.

*Tanc.* Qué dices? *Ald.* Señor, huye  
de esta plaza, pues à ella sacar deben  
à Amenaida al suplicio.

*Tanc.* ¿Que esto, sufre  
mi valor!.. à Amenaida... Cielos! como?

*Ald.* De injusticia no falta quien gradue  
un sacrificio tal: todos le lloran;  
pero solo à llorarle se reducen.

*Tanc.* No creas tu que llegue à executarse  
tan enorme atentado.

*Ald.* El Pueblo acude  
al tribunal. Ya gime, y se enternece;  
en denuestos è injurias ya prorrumpe  
contra ella. Curioso y lastimado,  
dá indicios de ansia de que se efectue  
la execucion, y tumultuosamente  
las cercanias de la carcel cubre.  
Estraño anhelo vér à una infelice;  
en breve ocupará la muchedumbre  
los porticos que ahora veis vacios,  
Señor: huye de aquí: mira que urge.

*Tanc.* ¿Pero que anciano sale de aquel tem-  
plo  
tán afligido? su semblante infunde  
compasion y respeto. Los criados  
imitan su dolor. *Ald.* No, no lo dudes:  
el es: el padre de Amenaida.

*Tanc.* Veté:  
pues ignoran quien soy, quiero lo ocultes.

### SCENA IV.

*Argiro à un lado del teatro: Tancredo de-  
lante. Aldemon distante de él, ácia el  
foro.*

*Arg.* Oh Cielos! acortad mi triste vida.  
Oh muerte! llega, hiere, y mas no pido...

*Tanc.* Noble anciano, permite à un Caballero  
al inferior de todos los caudillos,  
que contra la Agarena media-luna  
tremola su estandarte, y de divino  
laurel se ciñen en divinas liles...  
Yo venia... perdona al llanto mío,  
que alterne con el tuyo. *Arg.* Tu eres solo

quien llega à darme algun piadoso alivio.  
Los demás se desvian, ò procuran  
irritar mi tormento. En tal conflicto,  
tu eres, Señor, quien debe perdonarme:  
y pues te dignas oy de hablar conmigo,  
sepa quien eres. *Tanc.* Soy un forastero  
que te respeta, y siente qual tu mismo.  
Que sonrojado teme preguntarte.  
Que es como tu del hado perseguido.  
Disimula te ruego la osadía.  
Es cierto que Amenaida?..

*Arg.* Sí, à este sitio  
saldrá luego à morir.

*Tanc.* Es delincuente?

*Arg.* suspirando. Es... de su padre infamia.

*Tanc.* Ella, Argiro!..

Aunque de aquí distante me he criado,  
la fama de su nombre esclarecido  
me persuado, que si habitase el suelo  
la virtud misma, por santuario digno  
elegiria el pecho de Amenaida:  
y oy en él la maldad ha hallado abrigo!  
oh dia melancolico! oh rivéras  
siempre azarosas!

*Arg.* Mi interior martirio  
llega à su colmo: mi sepulcro se abre,  
y mi alma baja con dolor mas vivo  
à la obscura mansion de los difuntos;  
quando contemplo que ama su delito  
mi infeliz hija sin que se arrepienta.  
Por esto à defenderla no ha salido  
Caballero ninguno; antes su muerte  
firmaron, à pesar del uso antiguo.  
Que Europa, y el valor aun tiempo  
aplauden  
de defender en noble desafio  
al debil sexo. La que fué hija mia,  
presto aquí morirá, sin que en su auxilio  
haya guerrero que à salir se atreva.  
Crece mi angustia; y en el hondo abismo  
de mi infamia dominan los terrores.  
Reyna el silencio, y nadie mi partido  
quiere abrazar.

*Tanc.* Alguno habrá: no temas.

*Arg.* ¿Que impensada esperanza dás à Ar-  
giro?

*Tan.* Alguno habrá que salga, no por tu hija,  
que no merece tal su pecho indigno;  
sino por el decoro de su estirpe;  
por tí, por tu virtud. *Arg.* Ah! ya respiro!  
¿quien será el que salga à la palestra  
y quiera defendernos?.. Con desvío,  
con tedio, con horror aquí nos miran.

Tan-



Tendré algun protector, algun amigo?  
¿quien ha de pelear por Aménaida,  
y ha de lavar mi mancha? quien?

*Tanc.* Yo mismo:

y si el Cielo mis armas patrocina,  
en premio de mi esfuerzo, solo aspiro  
à irme sin que nadie me conozca,  
ni nunca de Aménaida sea visto.

*Arg.* Señor, sin duda es Dios el que te envia.  
El contento no puede hallar asilo  
en este corazon misero y triste.

Pero es menor la pena conque espiro.  
Y saber no podré à quien tanto debo?  
tu gran nobleza por tu accion colijo.  
Señor, quien eres?

*Tanc.* Quien sabrá vengarte.

### SCENA V.

*Orbasán, Argiro, Tancredo, Caballeros y  
acompañamiento.*

*Orb. à Arg.* El estado, Señor, está en peligro:  
pensabamos salir de nuestros muros  
mañana, y se adelanta el enemigo.  
Sin duda los traydores que nos venden  
le han noticiado ya nuestro designio:  
sin duda viene Solamir resuelto  
à probar nuestras fuerzas y el destino.  
Contra el Moro marchamos, y si vale  
mi dictamen, no quieras ser testigo  
dél atroz espectáculo, que luego...

*Arg.* Basta Orbasán, que mis anhelos ciño  
à perecer en la sangrienta guerra:  
de este valiente Caballero fio...

*Señalando à Tancredo.*

me conduzca al lugar de la batalla:  
à pesar de mi afrenta determino  
acabar esta vida, acreditando  
à mi patria que muero en su servicio.

*Orb.* Pensamiento muy proprio de quien eres!  
por la postrera vez hieran los filos  
de tu espada en las huestes Musulmanes.  
Pero con toda instancia te suplico  
evites ver el lugubre aparato...

Es muy barbaro y duro el sacrificio  
para que le presencias... Ya se acercan.

*Arg.* Oh Dios! socorre al infeliz Argiro.

*Orb.* Desviarse deben los paternos ojos  
de tan cruel acto, pues si à el asisto  
es por mi empleo, y porque à tanto vulgo  
es fuerza contener: ciertos delitos  
siempre encuentran severas à las leyes.  
Protejerlas me toca; y pues oficio  
tan austero no tienes à tu cargo,

¿porqué te expones à sufrir martirio  
en la efusion de sangre, que dispone  
la ley establecida? ya es preciso  
te apartes de esta plaza, pues que llegan.

*Tanc. à Arg.* Antes quedate en ella, padre  
mio! *Orb. à Tanc.* Y quien eres?

*Tanc.* Quien soy? soy tu contrario  
muy afecto à ese anciano desvalido  
quizá su vengador, quizá à la patria  
Señor, tan necesario qual tu mismo.

### SCENA VI.

*Abrese el foro, descubrese à Aménaida en  
medio de las guardias. Los Caballeros y  
el pueblo ocupan la plaza.*

*Arg.* Noble desconocido, ah! sostenedme:  
ocultame ese objeto: mi hija sale.

*Tanc.* Para los tres, que paso tan terrible.

*Ame.* Oh suprema justicia!.. tu, que sabes  
lo presente, pasado y venidero.

Tu sola estás leyendo las verdades  
de mi pecho: tu sola, tu eres justa:  
la turba de los hombres implacable  
habla, juzga y condena ciegamente.  
Nobleza, pueblo, y todo aquel que parte  
haya tenido en mi cruel sentencia:  
no pretendo ante vos justificarme.

Nuestro Juez sea el Cielo que me escucha.  
Senadores odiosos, que dictasteis  
un fallo iniquo, si, yo lo confieso,  
yo ultragé vuestra ley, que detestable  
fué siempre para mi como tirana:  
tampoco niego que ofendí à mi padre,  
que quiso disponer de mi alvedrio.

A Orbasán agravíe que avasallarme  
el alma pretendió con arrogancia.

O Ciudadanos! si es vuestro dictamen  
se castigue mi crimen con la muerte;  
herid... mas permitidme que os declare  
mi infortunio. Quien vá ante el Juez  
eterno

nunca à temido hablar à los mortales.

Padre... Señores, que os hallais presentes

*A los Caballeros.*

à mi horrendo suplicio, y que estorvarlo  
debierais... pero à quien (divinos Cielos!)  
allí descubro al lado de mi padre..!

El es: el mismo... no, no ay que dudarlo...

Atendedme... Yo muero...

*Cae desmayada en los brazos de los guar.*

*Tanc.* Ah! bastante

es mi presencia para confundirla.

Mas no importa... Señores, escuchadme:



SCENA VII.

no prosigais , ministros de la muerte:  
esperad ciudadanos , que ay quien sale  
à defender su causa : yo me obligo  
à ser su Caballero : aqui su padre  
(ni menos que ella à muerte condenado  
ni de perder la vida mas distante )  
mi brazo protector de la inocencia  
acaba de admitir. Las leyes callen.  
Sentencie el valor solo , que el decide  
entre los Caballeros : dilatarse  
nada debe. La liza al punto se abra,  
y al honor , al esfuerzo se prepare  
por los Jueces. A ti Orbasán altivo,  
à tí, Orbasán, te reto, y oy quitarte  
la vida deberé, ò tu à mi la mia:  
à tí arrojo la prenda del combate.

*Arroja al suelo à los pies de Orbasán la manopla.*

Atrevíste à alzarla?

*Orb.* Tu arrogancia  
no, no era digna de honra semejante.

*Hace seña à su escudero, que levante la seña de desafio.*

Por lo que à mi me debo , y à ese an-  
ciano,  
que te ha admitido en su temible trance,  
( aunque con propria humillacion ) re-  
suelvo

exponerme contigo : à castigarte  
va al punto mi valor de la osadía  
de haberme provocado. Dí, ¿ que clase,  
que nombre tienes? ese simple escudo  
dá de gloria marcial pocas señales.

*Tanc.* Quizá las obtendrá de la victoria.  
La suerte quiere que mi nombre calle:  
mas de mi le sabrás en la palestra.  
Vamos sin detencion.

*Orb.* Luego al instante  
se abra la valla , y libre de prisiones  
quede Aménaida mientras el combate  
la restituye à ellas. Compañeros,  
sabad que apenas mi valor le acabe,  
marcharé à vuestra frente , y el estado  
defenderé. Las lides singulares  
son de gloria muy breve. Las que en-  
cierran

servicio de la patria son durables;  
son dignas del honor y de los héroes.

*Tanc.* Vamos pues , Orbasán. Mas que os  
declare,

Señores , permitid que me persuado  
no ha de ser él quien oy la patria salve.

*Argiro delante del teatro : Aménaida , à  
quien han quitado las prisiones , hacia el  
foro.*

*Aménaida volviendo en si del desmayo.*

*Ame.* Cielos ! ¿ que será de él si se descubre  
su cuna ? *Arg.* Hija...

*Ame.* Que me quieres , padre ?  
tu pronunciastes mi sentencia iniqua.

*Arg.* Oh Dios ! que te declaras de su parte,  
¿ defiendes la inocente ? ¿ ò perdonando  
ya su culpa , pretende señalarse  
de nuevo tu piedad ? ¿ que beneficio  
te has dignado , Señor , de dispensarme ?  
¿ es por ventura gracia , ò es justicia ?  
¿ si me será la suerte favorable ?  
que has dicho , dí... conque ojos à Ame-  
naida

podré desde oy mirar ?

*Ame.* Con los de padre.

Aun estoy à la boca del sepulcro,  
dudando si son bienes , ò son males,  
los que el Cielo me guarda. No receles  
ofensas de mi gloria. En mi no caben.  
Mas si amor paternal te debe tu hija,  
alejala , Señor , de este parage,  
que à vista de ese barbaro aparato  
debil , rendida , y ya sin alma yace,  
expuesta à insultos de la plebe osada,  
que su aprobio y sus lagrimas aplaude,  
lagrimas derramadas justamente,  
y cuyo digno objeto nadie sabe.

*Arg.* Ven , que mis manos tremulas , tus  
pasos  
guiarán... Cielos ! sed en el combate  
propicios à las armas que la auxilian,  
ò enviad la muerte à un desdichado padre.

ACTO CUARTO.

SCENA I.

*Tancredo , Loredano , Caballeros. Llegan  
las armas de Orbasán delante de él.*

*Lor.* Aunque ilustre , es funesta tu victoria,  
pues con ella nos privas del insigne  
caudillo , cuyo pecho se entregaba  
todo al estado , sin que competirle  
otro que tu , pudiese en valentia.

Dinos qual es tu nombre , qual tu estirpe.

*Tancredo en ademán de un hombre pensati-  
vo y afligido.*

*Tanc.* Solo Orbasán logró al morir saberlo.

Mi



Mi secreto y mi odio el infelice  
Lleva à la tumba. Es mi destino infausto.  
No procureis, Señores, se averigüe.  
Saber quien soy si os sirvo, que os importa?

*Lor.* Pues lo quieres así, no se publique.

Mas con util valor y hazañas dignas,  
tu virtud para siempre se acredite.  
Muy presto se verán en nuestros campos  
las medias lunas, Siracusa pide  
que defiendas sus leyes y su culto.  
Mira como adversario mas terrible  
à Solamir. Perdimos nuestro apoyo;  
pero en ti le logramos aun mas firme.

Mas vuelvenos el héroe que nos quitas,  
ò privado dispon nos acaudille  
el que venció à Orbasán, pues esperando  
nos está Solamir. *Tanc.* Oferta os hice  
de acompañaros contra el sarraceno.

Y quizá habrá razon para que mire  
yo à Solamir, como à adversario mio,  
no menos que el estado, y le abomino  
mas que vosotros. Oy à este combate,  
saldré tambien. *Cat.* De ese valor insigne,  
nos prometemos todo. Y Siracusa  
à premiar quanto à él deba se apercibe.

*Tanc.* No hay premio para mi, ni yo le  
aguardo,

ni le pretendo. Para mi no existe  
ya nada apetecible en Siracusa.

Y bien os sirva, ò en el campo expire,  
no intento me resulte recompensa,  
ò compasion ò gloria. Quanto exige  
mi obligacion haré. Mis votos solo  
à que me vea Solamir se ciñen.

*Lor.* Eso anhela el estado. El tiempo es  
trecha;

todo al fin importante ya conspira  
à la victoria. Amigos, entre quienes  
oy sus laureles van à repartirse,  
luego sabreis quando acudir os toque  
al puesto à que el contrario se dirige.  
Proximos à teñirnos en su sangre  
y otro afecto en nosotros no domine,  
que la defensa y la gloria de la patria.

*Vanse los Caballeros.*

*Tanc.* Por ella es justo que oy me sacrifique,  
ya lo merezca, ò no.

## SCENA II.

*Tancredo y Aldemon.*

*Ald.* ¿Que mal nocen

la oculta herida que à ese pecho aflige!  
pero à pesar de tu dolor y agravio,

¿como no vas segun el uso pide,  
à ofrecerte triunfante à la belleza  
que adquiere honrr y libertad; que vive  
por tí? y las armas de Orbasán vencido,  
¿como glorioso, dí, à sus pies no rindes?

*Tanc.* Pienso Aldemon, no verla mas.

*Ald.* ¿Acaso

tu vida en su defensa no expusiste?

¿y huyes ahora de ella! *Tanc.* Tal mereca.

*Ald.* Justo es, Señor, que su traicion te  
indigne.

Mas por esa traicion has combatido.

*Tanc.* Razon tienes: confieso que imposible  
me fué à pesar de tan arróz perfidia,  
consentir su ignorancia, y su fin triste.

Y aun amandola menos, mal pudiera  
abandonarla yo, ni reducirme  
à no salvar su vida. Pero debo  
no perdonarla, viva si, y expire  
el que la ha defendido, que algun dia  
tendrá quizá la infiel que arrepentirse  
de haber sido engañosa à aquel Tancredo  
apasionado, à aquel amante firme  
que oy pierde, que maltrata. Justos

Cielos,

que esclavo de ella fuí! quanto la quise!

Cabía la juzgase yo perjura!

antes pensé adorar la mas sublime  
virtud, y que no fuesen mas sagrados  
juramentos y altares que una simple  
palabra, una promesa de Amenaida.

*Ald.* Que solo en Siracusa perdominaen  
acordes la barbarie y la perfidia!

proscrito de tu patria, te persigue  
tirana ley, quando el amor te ofende.

Alexemonos ya de estos confines:

Vamos à la batalla decisiva.

En ella yo, y en quantas partes disten  
de estas murallas centro de maldades,  
tus huellas seguiré.

*Tanc.* ¿Quien me repite

à pesar del delito que ha incurrido,  
la imagen de virtudes tan plausibles,  
que creí atesoradas en su pecho?  
qué encanto es este? ò tu que à un infelice  
vas à precipitar en el sepulcro,  
del qual por esta mano te vés libre;  
odiosa, delinquente, amada acaso,  
ò tu que mi destino siempre riges;  
porque à mis ojos, dí, ya no te muestras  
seas ò no con engaño la que fuiste...  
Solo habré de olvidarla con la muerte.  
Qué flaqueza!.. Es forzoso que la expie.

Pro-



Probemos á morir, sin acordarnos de la ingrata Aménaida, si es posible.

*Ald.* Poco ha menos culpada la creías: ¿que el mundo dominaban no dijiste, la mentira y calumnia?

*Tanc.* Nada ignoro: todo ha llegado en fin á descubrirse. Prendado Solamir de su belleza, exigió como en fú de una paz firme, se le diese á Aménaida por esposa. ¿Se hubiera el atrevido á tanto, dime si de acuerdo con ella no estuviese? creí á mi propio corazón, mal hice: creer debo á su padre que la acusa. A ella misma que ostenta amar su crimen. En fin, yo he visto, yo el papel infausto. *Como hablando consigo mismo, en tono pausado, y de admiración.* Para mandar en Siracusa vive!... En nuestros pechos y murallas reyna! cierto es mi mal.

*Ald.* A la enemiga olvide ese gran corazón que de él no es digna.

*Tanc.* Lo mas abominable, mas horrible es que honrarse creyó, y tener por dueño al viviente, al caudillo mas insigne. Mandan altivos Arabes á Italia; y á su vano esplendor ciego se rinde el imprudente sexo, el sexo mismo esclavizado siempre en sus países. Y tributando tímidos obsequios, cede á los propios amos que le oprimen. Por ellos con traición nos abandona, mientras somos escudos tan serviles de su flaqueza, y á sus pies viviendo, por el morimos en sangrientas lides.

### SCENA III.

*Tancredo, Aldemon y Catan.*

*Cat.* Señor, los Caballeros están prontos. El tiempo estrecha, no se desprecie.

*Tanc.* Mucho he perdido, si. De aquí salgamos. Llegó ya el trance!... mi valor os sigue. *Vase Catan.*

### SCENA IV.

*Tancredo, Aménaida, Aldemon y Fanid.*

*Aménaida saliendo con precipitación.*

*Ame.* Oh mi Dios tutelar, dueño absoluto de mi ser; á tus pies en fin me arrojo,

*Echase á sus pies; levántala Tancredo; pero volviendo el rostro á otra parte.*

A ellos verás tambien presto á mi padre, conmigo esa estrañeza!... huyes el rostro? habrá quien culpe tan debido anhelo? no he de poder manifestar mi gozo, lo que este animo encierra, ni nombrarte? me estremezco!... Señor, baxas los ojos! mirasteme cercada de Verdugos, y solo he de obtener asi este logro! confuso estás, y mi alma consternada: con timidez te hablo... Oh Dios! que ahogo! no escuchas?

*Tancredo con voz interrumpida.*

*Tanc.* Vuelve: y piensa en el consuelo de quei anciano á quien venero y honro: que aun me llaman cuydados mas urgentes.

Oy contigo y con el cumplí ya en todo. Premiado he sido: nada mas espero. El mucho agradecer, quizá es gravoso. Mi corazón exime de ello al tuyo, que disponer de si puede á su antojo. Vive... dichosa... y yo... á morir me parto. *Vase.*

### SCENA V.

*Aménaida y Fanid.*

*Ame.* Despierto del sepulcro, ó soy su aborto? creeré que el Cielo me ha dexado viva? es dia, es noche la que vén mis ojos? ah! el que acabo de oír; querida Fanid, es un falso; de muerte mas odioso que el de la ley que aqui me ha condenado. *Fan.* Habrá podido transformarse en otro! que sospechas le agitan?

*Ame.* Es mi amante... ¿quien me ha hablado?... me trata de ese modo!... su frialdad altiva, su desprecio no reparaste? aquel sañudo enojo, aquel desden con que miraba apenas? y á quien?... á mi que le amo, que le adoro! me sacó del Imperio de la muerte para sacrificarme luego el propio! oh Tancredo! mi bien, tirano! injusto! ¿en que pude ofenderte, que lo ignoro?

*Fan.* No ay duda: ardiendo en ira su semblante

tarda la lengua, y demudado el rostro manifestaba esquivá indiferencia.

Con cuydado apartó de tí los ojos.



Pero el llanto ocultaba de esta suerte.

*Ame.* Tal desayre, aspereza y abandono! de donde nace esta tormenta horrible? que pretende? que ofensa tanto enoja en el excita? de viviente alguno, puede Tancredo acaso estar zeloso? de deberle la vida me glorio.

Otro bien no conservo, ni otro apoyo. Si yo existo es por el, por su victoria. Mas si fino mi vida puso en cobro, tambien por el me expuse yo à perderla.

*Fan.* Sabes si de esto se halla noticioso? la voz del pueblo à quien tras si no arrastra?

de lo que ella publica, dudan pocos. El esclavo, la carta, el nombre mismo del Moro Solamir: aquel asombro que infunde su valor, sus pretenciones, tu belleza, su gran pasion, y todo hablaba contra tí, y aun tu silencio, Señora, aquel silencio grande, heroyco, que el perseguido nombre de tu amante supo ocultar al vengativo encono de los tiranos que à ambos os oprimen. ¿ Quien penetró al arcano tenebroso de su secreto? suele ser creído lo peor siempre, y la apariencia...

*Ame.* Como!

à mi culpada! *Fan.* Es facil engañarse. A un amante perdona:

*Amenaida* volviendo à cobrar su altivez y espiritu.

*Ame.* No; à mis ojos no es perdonable, aun quando todo el mundo

acusase à Amenaida: al mundo todo su aprecio opone un héroe noblemente, dando credito solo al juicio proprio. Conque tomó à su cargo mi defensa, por mera compasion!.. enorme oprobio! yendo à morir por el, mi alma sentia un ingrato consuelo, un sumo gozo. Y ha de formar de mi sospechas viles! jamás tan grave ofensa le perdono. Tengo presentes, siempre en la memoria sus beneficios, y grabados todos vivirán siempre en mi ofendido pecho. Pero si el ha incurrido en el arrojado de graduarme indigna de su mano, por indigno de mi desde oy le noto; de todas mis afrentas, la mas grave es esta, Fania mia. *Fan.* Ya en su abono decirte debo, que Tancredo ignora...

*Ame.* Ignorar no debia que su solio tiene en mi la virtud: conocer debe este corazon fiel: serle notorio que era imposible que à romper llegase yo un vinculo tan noble, tan precioso. Que esta alma es tan constante y tan al-

tiva, como fuerte de su brazo; y con decoro tan grande, como puede ser la suya. Mas no tan sospechosa, ni tampoco tan insensible. Ya desde oy renuncio à ese Tancredo. A los mortales todos. O los contemplo dobles, ò malvados, debiles unos y crueles otros. Barbaros estos, creduos aquellos; ò bien son engañados, ò engañosos. Eternamente olvidaré al que amaba, y à quanto comprehende nuestro globo.

## SCENA VI.

*Argiro, Amenaida y acompañamiento.*

*Argiro sostenido de dos escuderos.*

*Arg.* Guiad, amigos, mis cansados pasos, que ya va à principiarse la batalla. Oh! si logrased yo abrazar al héroe que la vida te dió! dime; Amenaida, podré saber quien es?

*Amenaida entregada à su dolor, descansando con una mano puesta sobre Fania, y medio vuelta ácia su padre.*

*Ame.* Un joven, digno de poseer en otro tiempo mi alma, un héroe perseguido por mi padre, que tímida hasta ahora no nombraba: por vosotros proscrito; unico objeto de aquel fatal papel, ultima rama de una familia augusta, el mas ilustre de los mortales. Ay desventurada! el mas injusto. En fin, Tancredo.

*Arg.* Como? Cielos!... Hija, que has dicho?

*Ame.* Lo que el ansia que me aflige, ocultarte mas no puede. Lo que aqui te declaro en confianza, temiendo le resulte algun mal grave:

*Arg.* Tancredo!

*Ame.* ¿Y quien sino el, por Amenaida à morir se expondría?

*Arg.* Que! Tancredo! el mismo à quien nuestro senado infama!

*Ame.* El mismo.

*Arg.* Y por nosotros nada omite!...



privámesle de hacienda , de honra y patria:

y por nosotros oy su vida expone !  
oh Jueces infelices ! que ocupadas  
ciegamente tenemos ambas manos,  
con la cuchilla fiera , y la valanza.  
¿Qué injustos son , que vanos nuestros  
juicios !

oh quanto yerra la prudencia humana !  
qué ingratitud ! qué tiranía ! *Ame.* Padre,  
para culparte , si , me sobra causa ;  
pero veo te afliges de manera ,  
que no se atreve à lamentar el alma ,  
que dí à Tancredo...

*Arg.* A quien me dá la vida !

*Ame.* Indigna vida ! toda mi esperanza  
se funda en tí , Señor. Remedia presto  
tantos errores , sinrazones tantas.  
Vuelveme ya el honor que me has quitado ,  
Que quien venció à Orbasán , mi vida  
salva

solo dexó : publica mi inocencia.

*Arg.* Eso me toca.

*Ame.* Voy à donde el vaya. *Arg.* Detente.

*Ame.* Detenerme ! no es posible.

Contigo voy , Señor , à la batalla.

Cerca he visto à la muerte , y muerte  
infame.

La que en los campos del honor me llama ,  
no es para mi terrible ; ni es ya tiempo  
de que intentes à tu hija negar nada.

Ya adquiri sobre tí derechos justos ,  
derechos que me ha dado mi desgracia.  
¿Querrás segunda vez abandonarme ?

*Arg.* En tí el poder no tengo que gozaba ,  
porque de el abusé. Justo es le pierda.  
Pero que intentas ? donde te arrebató  
tu apasionado impulso ? no qual suele  
en remota region , osado marcha  
aquí tu sexo al lado de los héroes ,  
y en el esfuerzo casi los iguala

Las leyes , las costumbres no permiten....

*Ame.* Que leyes ! que costumbres insensatas !  
oy soy ya superior à todas ellas.

Oy que el furor , el despotismo mandan ,  
solo escucho las leyes de mi arbitrio.

Esas horribles leyes , cuya carga  
te está oprimieudo , verterán tu sangre  
que en mis venas se vé depositada ?

permitirán que muera en un cadahalso  
tu infeliz hija con eterna infamia ,  
y no permitirán que à la palestra  
à donde reyna la victoria , salga

à defender su honor ? ¿ podrán mostrarse  
las mugeres aquí , solo cercadas  
de inhumanos verdugos ? la injusticia  
de entera independencian al fin es causa.  
Suspiras ? ah ! si hubieses suspirado ,  
Señor , quando adulaste la tirana  
resolucion ; y contra aquel que solo  
emprendió tu defensa en nueva alianza ,  
uniendote à Orbasán , me precisaste  
à ser inobediente ! *Arg.* Hija , basta :  
no aflixas mas à un padre infortunado.  
No abuses del poder que en estas causas  
te dá mi culpa. Mi dolor respeta.  
Y acaso no estás enagenada  
del amor de tu padre , por lo menos  
dexa que muera al hierro de las lanzas  
de nuestros enemigos. No me impidas  
que vaya en busca de Tancredo. Aparta.

## SCENA VII.

*Amenaida y Fania.*

*Ame.* Quién detendrá mis presurosos pasos ?  
oh ! tu que me aborreces , que me ultrajas ,  
y despues de vengarme me desprecias ;  
pelear me verás , y tus hazañas  
imitar junto à tí ; oponer mi pecho  
à quantos tiros la enemiga rabia  
contra ti lance : con la propria vida  
dar à tus beneficios justa paga ;  
castigar tu injusticia de esta suerte ;  
vencerte si es posible , en inhumana  
fiereza ; y en tus brazos espirando ,  
dexarte el odio en que mi amor se cambia :  
el pesar de un delito irreparable ,  
y todos los martirios de Amenaida.

## ACTO QUINTO.

### SCENA I.

*Marcha guerrera antes de empezar. Los Ca-  
balleros y Pueblo: los Caballeros, y Escu-  
deros con las espadas desembainadas en la  
mano. Los Soldados cargados de trofeos.*

*Lor.* Por tan feliz victoria cantad himnos ,  
ò ciudadanos : ofrecéd incienso  
al Dios de las batallas : pues à el solo  
se debe el triunfo , à el la gloria demos.  
El infundió vigor en nuestros brazos ,  
y embotar quiso el enemigo azero ,  
mostrandonos patentes las celadas  
que armaron los astutos Sarracenos ,  
azote de catholicas naciones.



Id sin tardanza, y erigid trofeos  
sobre tantos cadaveres de infieles.  
Alorad reverentes nuestros Templos  
con los tesoros de la media luna,  
hollando ufanos los rendidos cuellos.  
Y España opresa, y arruinada Italia,  
postrado Egipto, y con marcial despecho  
en grillos Siria, à dominar aprendan  
à los que son pavor del universo.  
Justo es se piense en confortar à Argiro,  
procurando le sirva de consuelo  
en su dolor, la pública alegría:  
pues sino feliz padre, por lo menos  
feliz patricio contemplarse puede.  
¿Pero como el incognito guerrero  
à quien dicen se debe la victoria,  
no vuelve aquí con nuestros caballeros?  
¿no juzga el triunfo de esplendor bastante,  
ò nos cree envidiosos de sus hechos?  
almas como las nuestras no conocen  
esa indigna pasión, ni sus efectos.  
Después que à Siracusa ha defendido,  
huirá de sus muros? largo tiempo à Cat.  
le vimos à tu lado paleando.  
Y pues que fué participe del riesgo,  
¿como no viene à celebrar el logro  
de la victoria? Cat. Oid. Estadme atentos,  
Señores. Entre tanto que ocupabais  
el transito del Etna, yo algo lexos  
de vosotros estaba en las orillas,  
à la enemiga furia resistiendo.  
Allí notamos que al mayor peligro  
precipitado se arrojaba y ciego,  
sin aquella conducta sossegada  
de un-héroe grande, y General supremo.  
Don tan preciso, como à pocos dado.  
Su valor procedía con arrieto,  
dando señales de valor oculto,  
en la tremula voz y adusto ceño.  
A Solamir llamaba muchas veces,  
y muchas se le oyó en confusos ecos,  
el nombre de Amenaída, à quien perjura  
apellidaba en tono lastimero.  
A pesar del furor se le asomaban  
lagrimas à los ojos: con anhelo  
solicita la muerte que de él huye.  
Quanto mas se abandona, mas tremendo.  
Ya todo à nuestras armas se rendía,  
y mas que à ellas à su heroyco esfuerzo.  
Ya ácia vosotros con triunfantes pasos  
volviamos; pero él con desconsuelo  
abatido, insensible à tanta gloria,  
mostrando que el vivir le daba tedio,

llama à Aldemon, le abraza, le habla,  
gime,  
y con aquel intrepido desnudo  
que habia acreditado en la pelea,  
se alexó para siempre, à Dios diciendo.  
Pretenderá que Siracusa ignore  
quien es. Nadie el origen de su intento:  
acierta à descubrir. Todos vacilan.  
Pero allí mismo aparecerse vieron  
entre la multitud de los soldados,  
à Amenaída. Olvidada de su sexo,  
fuera de tino, palida, desecha,  
corre, llamando à voces à Tancredo.  
Seguiala su padre tristemente,  
aunque con tardos pasos, y à lo lexos.  
Aquí anegada en lagrimas la trae.  
Dice que ese caudillo, ese héroe exelso,  
el que venció à Orbasán, el que à Ame-  
naída

y à la patria vengó aquel es Tancredo  
à quien esta mañana proscribimos  
y declaramos de comun acuerdo,  
rebelde y transgresor de nuestras leyes.  
Leyes que le condenan à destierro.  
Que hemos de hacer, Amigos en tal caso?  
Lor. Qué? reparar tan grave desacierto.  
Persistir en la culpa es agravarla.  
Sonrojo perseguir, tener opreso  
à un hombre ilustre y grande. Cuántas  
veces  
al merito y virtud padecer vemos.  
Mas quando en fin, à conocerse llegan,  
honrarlos es forzoso.

## SCENA II.

### Los Caballeros.

#### Argiro saliendo con precipitacion.

Arg. Y socorrerlos,  
y tambien libertad. En peligro  
Señores, queda el inclito Tancredo:  
su ciega intrepidez volvió à arrojarle  
à los contrarios, y con todos ellos  
arrastrado pelea... Quan en vano  
culpo mi fria edad, mi desaliento.  
Caudillos, cuyo ardor y lozania,  
lucen à competencia, pues el peso  
de los años no os postra, acudid pronto,  
disipad mis temores, y à Tancredo  
restituid à mi inocente hija.

Lor. Basta... Señores, no se pierda tiempo.  
Su valor imprudente socorramos.  
Saquemosle si es dable de este empeño.



SCENA III.

*Argiro solo.*

*Arg.* Cielos, que al fin  
os apiadais de un padre!  
A mi infelíze hija me habeis vuelto,  
y à su feliz libertador volverme

*Sale Amenaida.*

tambien determinais!  
en nuestros pechos  
hija mia, renazca la esperanza.  
Yo he sido de tus males instrumento,  
y tanto como tu los he sentido.  
Oy se terminarán, pues ya Tancredo  
no tardará en venir. Cese tu pena.  
*Ame.* En viendole, Señor, tendré consuelo.  
Tendréle quando sepa no es injusto,  
quando su vida este fuera del riesgo.  
Quando mas no me ultrage, y pesaroso  
de injuriarme esté ya.

*Arg.* Tu sentimiento  
es muy fundado. A veces hay heridas  
que, ò no se curan en un noble pecho,  
ò dexan para siempre cicatrices.  
Pero, hija mia, si hasta aqui Tancredo  
ha sido aborrecido en Siracusa,  
advierte que es ya amado, que está lleno  
de gloria, y participas de su fama.  
Que ha acreditado con tan altos hechos,  
hasta donde ha llegado la injusticia  
de sus emulos todos. Satisfecho  
queda el vulgo, si cumple lo debido.  
Pero los héroes de virtud modelo,  
à mas aspiran: su valor excede  
à quanto la esperanza funda en ellos.  
Asi excede Tancredo en un solo dia  
à nuestras esperanzas y deseos.  
Apenas llegue, y sepa eres constante,  
fino arderá en tu llama. Todo el pueblo  
se muestra enternecido à favor suyo.  
Saldrá tu amante de su error funesto,  
con sola una palabra. *Ame.* Esa palabra  
está aun por decir. Fatal momento!  
¿que me importa ese vulgo ni su escarnio  
ni su instable piedad, ò furor ciego?  
que me importan sus voces tumultuosas,  
de las quales no oyré ni aun los acentos?  
de un hombre solo mi opinion depende.  
Sabe, ò padre! que ya morir prefiero  
à vivir un instante despreciada.  
Sabe que... (sin reparo lo confieso)  
que yo à mi bienchor, como à mi esposo  
antes miré. Postrada ya en el lecho

de la muerte, mi madre mutuamente  
à los dos nos unió, y en sus postreros  
votos pidió al Señor que se dignase  
de bendecir nuestro inocente afecto.  
Nuestras manos juntó, que al fin cerraron  
sus tristes ojos: y à la faz del Cielo,  
por ella y su memoria, por ti mismo,  
ò infeliz Padre, hicimos juramento  
de adorarnos los dos, y venerarte,  
De seguir tu virtud como modelo,  
y estrechar nuestro vinculo en tus brazos.  
Por altares, Señor, el hado adverso  
cadahalsos infames nos destina.  
El que mi amante fué, y al mismo  
tiempo

mi dulce esposo, tras la muerte corre.  
Solo diviso ya el horrible aspecto  
de mi ignorancia. Mi destino es este

*Arg.* Ya ese destino mejorado vemos.  
Y prometerle puedes, hija mia,  
felicidad completa. *Ame.* Quanto temo!

SCENA IV.

*Argiro, Amenaida y Fania.*

*Fan.* Toma, Señora, la debida parte  
en la pública gloria y regocijo;  
celebra ya tan inclitas hazañas:  
goza mas que nosotros tal prodigio.  
Aniquiló Tancredo valeroso  
à los contrarios que iban fugitivos;  
Al furibundo Solamir dió muerte;  
victima cuyo insigne sacrificio  
se debia al estado, à la venganza,  
y al lustre de su nombre obscurecido.  
Acordes la exigian; y la fama  
veloz esparce tan plausible aviso:  
rebasando de gozo todo el pueblo  
le sigue, y le apellida su caudillo,  
su Héroe, su gloria, su unica defensa.  
Tambien se habla del trono de que es  
digno

por su estirpe.

Señor, solo un guerrero *à Arg.*

à su lado quedó: Aldamon mismo  
que militó à tu orden: solo el tubo  
parte en sus hechos tan esclarecidos:  
Quando llegaron nuestros Capitanes  
à librar à Tancredo del peligro,  
le hallaron ya triunfante y sin contra-  
rios.

No oís del pueblo tan alegre victor?  
por todas partes suenan los elogios



de sus preezas. Le destinan sitio superior, al que ocupan en el templo de la fama los Héroes que principio dieron à su nobleza. Venid presto. Mil laureles vereis entretexidos ceñir su frente. Asistireis al triunfo...

*A Aménaida.*

Señora, el homenaje à ti debido dichosa admitirás. Ya se te muestra todo risueño: de tu hado impio hoy lograrás vengarte, y à Tancredo à tus ansias en fin verás sumiso.

*Ame.* Ya siente mi alma lo que es gozo.

Padre!

adoremos al Cielo, que propicio el bien que antes perdí me restituye, y me redime del mayor martirio. Oy empiezo à vivir, oy à su colmo llega mi dicha, y al perpetuo olvido doy mi aflicción. Perdoname las quejas, los graves cargos que Aménaida te hizo, sus debiles celos, sus temores. Los flacos y tiranos enemigos del gran Tancredo, ciudadanos, vulgo, à sus pies os rendió; presto à los míos amante le vereis. *Arg.* Si. Para siempre enjugar quiere el Cielo ya benigno, nuestras copiosas lagrimas... Oh dicha! sino me engaño, allí à Aldamon divisó; A Aldamon, el que fiel siguió à Tancredo,

sin apartarse de el, en él peligro...

El es, aquel guerrero, tan amado de mi familia siempre. Ya respiro! fundado es nuestro gozo...

Pero triste... *pausadamente.*

muestra el semblante. Si le habrán herido?

## SCENA V.

*Argiro, Aménaida, Aldamon y Fania.*

*Ame.* Habla pues, Aldamon. Conque Tancredo victorioso?

*Ald.* Señora... *Ame.* ¿En este dia, à Siracusa llegará triunfante al son de alegres canticos y vivas?

*Ald.* Presto en clamores lugubres, trocados los canticos verás. *Ame.* Otra desdicha!

*Ald.* Este dia fatal que ha coronado su gloria, es el postrero de su vida.

*Ame.* Qué es lo que escucho! dí. Nada me ocultes.

Tancredo ha muerto!...

*Dolorosamente.*

*Ald.* Vive todavía.

Mas le traspasa el pecho mortal golpe.

En esta carta con su sangre escrita

*Sacando una carta cerrada.*

se despidе de ti: sin duda en ella sus ultimos afectos significa.

Temblando cumplo tan fatal encargo.

*Arg.* Oh! tiempo de furor y de agonía!

*Aménaida como volviendo en si.*

*Ame.* Dame pues la sentencia de mi muerte.

Como un precioso dón mi alma la estima.

Ah Tancredo! mi bien, dueño absoluto de mi destino! la orden que me envias, qualquiera que ella sea, la contemplo como orden que me dás de que te siga.

A obedecerte voy.

Dame esa carta. *à Aldamon.*

en que mi mal, mi bien, mi fin se cifra.

*Aldamon dando la carta.*

*Ald.* Lé, y perdona mi funesto oficio.

*Ame.* ¿Podreis, ojos, leer letras escritas con tal sangre? es preciso... de mi hado será esta la postrera tiranía!

*Lee.* Despues de tu traicion, ni un solo instante

vivir me es permitido, mas advierte que si en la guerra pierdes à tu amante, eres, ò ingrata, quien le dás la muerte. Quando salvé tu vida; quien en vano salvar tambien tu honor quiso mi mano. Conque en fin, padre...

*Dexase caer en los brazos de Fania.*

*Arg.* En fin, nuestro destino sació todo el encono de sus iras.

Ni que temér, ni que esperar nos queda: ni tu estado, ni el mio da cabida à queja alguna: solo si pretendo, antes que dexe la mansion impia del mundo, declarar à nuestra patria quantos agravios, quantas injusticias se han echo à tu virtud. Declarar quiero à todo el universo, amada hija, la gloria de tu nombre.

*Ame.* ¿Que me importa en mi dolor profundo, quanto diga mi injusta patria, el Universo todo; si he perdido à Tancredo?

*Arg.* Suerte esquivá! à tus atrozes golpes ya me rindo.

*Ame.* ¿Será posible, ò Cielo, que permitas

muerá Tancredo, sin saber su engaño?



*A su padre.* Tu eres la causa , tu , de esta desdicha.

Antes que espire , padre...

Mas qué es esto ?

Los tiranos se ofrecen à mi vista ?

SCENA ULTIMA.

*Loredano , Caballeros , Amenaïda , Argiro , Fania y Aidamon.*

*Lor.* Oh infeliz hija ! oh padre desgraciado ! pasado todo el pecho de mortales heridas , os trahemos à aquel héroe que de su ciego ardor dexó llevarse , y resolvió morir muerte gloriosa. Ya los arroyos de su noble sangre vertida por la patria , hemos parado. Parece que aquella alma heroyca y grande,

para ver à Amenaïda se detiene.

Llamaba à voces por su nombre , y caen lagrimas de los ojos que le miran:

caso inaudito !... El corazon me parte !

voráz remordimiento me consume.

*Mientras habla Loredano , acercan poco à poco à Tancredo , àcia donde Amenaïda está , casi desmayada en los brazos de sus criadas. Apartalas de si precipitadamente ; y volviendo con horror àcia Loredano , le dice.*

*Ame.* Tan subita piedad , de donde nace ? Barbaro !... Ahora ?.. Tu , remordimientos ?...

*Despues corriendo àcia Tancredo , y echandose à sus pies.*

Oh Tancredo ! tirano y dulce amante !

dignate de atender à mi inocencia.

De Amenaïda tu vista no , no apartes.

Mi profunda afliccion mira , y consiente que en la tumba tu esposa te acompañe.

Solo à este honor mi corazon aspira.

Tu aquel nombre me diste. ¿ Y que privarme

intentarás de nombre tan sagrado ?

¿ serás mas inflexible en este trance , que han sido tus contrarios y los míos ?

vuelve à mirar à esta muger constante.

¿ Será esta la postrera vez acaso ,

que se dirija à mi tu rostro amable ?

¿ me si me aborreces ?

*Tancredo procuranda levantarse , y volviendo à caer.*

*Tanc.* Ah Traydora !

*Ame.* Quien ? yo ? Tancredo !

*Argiro poniendose tambien de rodillas al lado opuesto que Amenaïda , abrazando à Tancredo ; y despues levantandose.*

*Arg.* Ay triste ! Señor , sabe

que si à morir ha sido condenada ,

no ha sido otra la causa que el amarte.

Cruelles contigo fuimos y con ella ;

las leyes patrias , nuestros Capitanes ,

y un tribunal augusto erraron todos :

ella sola era justa , y el desastre

causó principalmente aquella carta.

A ti se dirigia : así no estrañes

que te engañase yo , pues à mi mismo

me engañé por mi mal.

*Tancredo levantandose otra vez un poco.*

*Tanc.* Que dices padre !...

Amenaïda ! es posible ? tu me quieres ?

*Ame.* Digna en efecto del suplicio infame

de que me redimiste yo seria.

si te hubiese olvidado un solo instante ,

y sido ingrata , infiel...

*Tancredo cobrando alguna fuerza , y alzando la voz.*

*Tanc.* Qué ! tu me amas !...

ò bien , mayor mil veces que mis males ?

Ya de morir me pesa. Pero es justo

que no pase el vivir mas adelante ,

pues creí ciegame à la calumnia.

Mi vida era infeliz hasta poco hace.

Y la pierdo al punto que debia

convertirla en dichosa y apreciable

una palabra tuya ! *Ame.* ¿ Unicamente ,

Dios poderoso , en este horrible lance ,

y solo quando pierdo al dueño mio ,

me será permitido que le hable ?

*Tanc.* Esas lagrimas tuyas me consuelan.

Pero en fin , es preciso abandonarte.

Mi muerte se apresura.

Esta es Argiro à Arg.

la que me supo dar , supo guardarme

su fe , y ha sido victima inocente

de mil sospechas é inhumanidades

en que hemos incurrido. Une à su mano

esa mano tenida en propria sangre ,

para que así al suplicio llevar pueda

el nombre de su esposo... Se mi padre.

*Argiro tomandoles las manos.*

*Arg.* Hijo querido , ( ay Dios ! ) ojala vivas , para que fiel tu esposa te idolatre.

*Tanc.* Pues que vengué à mi patria , y à mi esposa ,

ya Señor , he vivido lo bastante.

Mue-



Muero en los brazos de ambas, de ambas digno,  
en fin, de ambas amado. A completarse  
llegaron oy mis votos... O Amenaída!

*Ame.* Es posible, mi bien?

*Tanc.* Palabra dame

de no imitar mi muerte: vive... *cas muert.*

*Cat.* Ay Cielos!

ya espira... y nuestros pechos que tan tarde

lograron conocerle...

*Amenaída arrojándose sobre el cuerpo de Tancredo.*

*Ame.* Que! vosotros,

vosotros que la vida le quitasteis,

llorais por él? oh barbaros! tiranos!

*Levántase, y dá algunos pasos diciendo.*

Abraze el centro de la tierra y trague

à quantos veo, à Siracusa toda.

A ese senado y à la abominable

autoridad que exerce, derramando

segun su antojo la inocente sangre,

con el mismo puñal de su justicia.

Oh! si esta vida yo acabar lograse,

en la ardiente ceniza de mi patria!

oh! si me convirtiese yo en cadaver,

sobre los vñastros propios!...

*Vuelve à arrojarse sobre el cuerpo de Tancredo.*

Ah Tancredo!

Tancredo! mi Señor!... qué? muerto yace,

y vosotros vivis!.. *levantándose furiosa.* mas ya le sigo.

Su voz me llama, y manda le acompañe en las horribles sombras de la tumba.

Quedaos à sufrir las penas graves que os aguardan à todos.

*Cae en los brazos de Fania.*

*Arg.* Hija mia!

*Amenaída fuera de si impeliéndole con la mano en el pecho.*

*Ame.* Detente. Aparta. No eres ya mi padre

Perdona à mi furor.. Complice fuistes:

ay infeliz de mi!... Tancredo! sabe

que tuya soy, que fiel te adoro y que ahora

espiro en esos brazos, dulce amante.

*Cae al lado de Tancredo.*

*Arg.* Hija!... Amenaída!... Haz pues,

Fania querida,

que anses que muera yo, cobre la vida.

# FIN.

## CON LICENCIA.

---

**Barcelona:** En la Oficina de Pablo Nadal, calle del Torrente de Junqueras Año de 1798.